

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.920

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

JUEVES 30 DE NOVIEMBRE DE 1978

EN ATENCION AL REY DE ESPAÑA

Serán puestos en libertad los presos políticos españoles (seis) en Argentina

Buenos Aires, 29.—El Gobierno argentino liberará a los presos políticos españoles sometidos a proceso "en atención al interés demostrado por Su Majestad el Rey Juan Carlos de España", informó hoy el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

La declaración no menciona el número de beneficiados con esta medida, pero se sabe que son seis los ciudadanos españoles procesados en Argentina.

En declaraciones hechas a los periodistas que acompañan a los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, el canciller Oreja dijo que el presidente de Argentina, general Jorge Vi-

dela, otorgó los correspondientes decretos para que los ciudadanos españoles sometidos a proceso sean repatriados a España.

La repatriación se realizará en un plazo "que será fijado en breve y en cuanto su situación procesal la permita".

El presidente Videla atendió a la solicitud del Rey Juan Carlos haciendo uso de sus facultades oficiales, agrega la declaración del ministro español. Efe.

LA JORNADA DE AYER DE LOS REYES

Ayer, en el curso de un acto emotivo, celebrado en la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Buenos Aires, el Rey de España recibió el título de doctor «honoris causa» por dicha Universidad.

Don Juan Carlos se refirió, en su discurso, a los valores de la lengua hispana y señaló que «si no tenemos un Mercado Común Hispanoamericano, sí que tenemos un mundo común».

Ayer, igualmente, el Sobrano español recibió en audiencia al historiador español Claudio Sánchez Albornoz y a la Liga Argentina para los Derechos Humanos, asociación que tiene a su cargo el empeño de lograr que se haga justicia con desaparecidos y detenidos en Argentina y está integrada por gentes de todos los partidos, obispos católicos y protestantes.

Por otra parte, ayer se celebró la cena de despedida oficial, ofrecida al Presidente Videla, en el transcurso de la cual se sucedieron discursos de tipo protocolario.

Hoy finaliza la visita real a Argentina.—Efe.

SEGOVIA

Ayuntamiento

Por fin, a punto de resolverse el problema de saneamiento del río Eresma

Subvención para redactar el nuevo Plan de Ordenación Urbana

(En página 3)

El problema del Sahara, en la OUA

Jartum, 30.—Los jefes de Estado de cuatro países africanos asistirán hoy a la reunión de un comité de la Organización para la Unidad Africana (OUA), a fin de estudiar las posibilidades de resolver el problema del Sahara Occidental, informa la Agencia Sudanesa de Noticias (SUNA).

Esta primera reunión del comité "Ad Hoc" de la OUA será presidida por el jefe del Estado sudanés, Jaafar Numeiry, presidente actual de la organización.

Los presidentes Seku Ture, de Guinea; Mousa Traore, de Mali, y Ojusegun Obasanjo, de Nigeria, se reunirán con Numeiry, así como el ministro de Información de Tanzania, Isaac Sepetu, que representará al presidente Julius Nyerere.

El verano último, los miembros de la OUA pidieron al presidente Numeiry que designara un comité para ocuparse especialmente de la cuestión del Sahara.—Efe-Reuter.

Referéndum

Los resultados globales podrán saberse a las dos horas del día 7

Madrid, 30.—Los primeros resultados parciales del referéndum pueden conocerse alrededor de las 21,15 horas del mismo día 6 de diciembre y los últimos globales se podrán hacer públicos a las dos horas del día 7, según explicó a Efe un portavoz de la empresa «Entel».

El petróleo subirá un diez o un doce por ciento

Madrid, 30.—El petróleo subirá al menos un diez o un doce por ciento, declaró el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, a Luis María Ansón, presidente de la agencia Efe, en una entrevista celebrada en el palacio de Miraflores, que se prolongó por espacio de cuatro horas y que publican hoy los diarios "La Vanguardia", de Barcelona, y "Ya", de Madrid.

"Si los países de la O.P.E.P. atendiéramos a lo que ha supuesto la inflación en los dos últimos años, el petróleo debería subir un 40 por 100", añadió el presidente venezolano, que considera "preocupante la desestabilización de Irán". (Efe).

El ministro español de Comercio, en Varsovia

Varsovia (Polonia), 29.—El ministro español de Comercio y Turismo, José Antonio García Díez, llegó hoy a Varsovia procedente de Moscú, invitado por el ministro de Comercio Exterior polaco, Jerzy Olszewski.

Los dos ministros mantendrán conversaciones sobre fórmulas para conseguir relanzar el comercio entre los dos países, que desde el segundo semestre de 1977 sufrió un cierto estancamiento.

El ministro de Comercio español llegó acompañado del director general de Exportación, Juan Arenas; el secretario general técnico, Luis Linde, y el director de Países del Este, Luis Carderera, quienes tienen previsto mantener negociaciones con delegaciones del Ministerio de Comercio Exterior polaco y de los departamentos de Finanzas y de Inversiones.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- Don Julián Arauzo.— Pág. 2
- Un trabajador segoviano, en Irán.— Pág. 6
- Más detalles del ataque al «Cruz del Mar».— Pág. 7
- Encuesta sobre la Constitución.— Pág. 9
- Candidatos para el «Mejor Deportista».— Pág. 11
- Los plásticos.— Pág. 13

En Cerezo

Cervantes, 28

Burberrys
Pulligan
Rodier

prendas de calidad



Su Santidad el Papa Juan Pablo II protagonizó ayer dos simpáticas anécdotas en la audiencia general, cuando se acercó a elevar en brazos a un niño (momento que recoge la fotografía) y cuando comentó en tono de broma "el placer que sentía cuando el Papa se equivocaba", a raíz de haberse trabado en la pronunciación de una palabra en su discurso.

LA URSS NO INVADIRA RUMANIA

Viena, 30.—Una segunda edición de las operaciones militares de 1968 contra el socialismo de rostro humano que surgía en Checoslovaquia no se repetirá en Rumania. La autonomía que con firmeza defiende Ceausescu dentro del Pacto de Varsovia es un riesgo bien calculado. Porque la U.R.S.S. no dispone en Rumania de una fracción prosoviética que pida auxilio a Breznev como lo hicieron en agosto de 1978 en Praga los enemigos del reformador Alexander Dubcek. El jefe rumano ha dicho claramente no a la creación de un alto mando supranacional dentro del Pacto de Varsovia y se ha negado también a respaldar a Rusia en su política asiática frente a China y en favor de Vietnam.—Efe.

UVI: SI, NO

Aparte de los problemas que ya de por sí tiene la medicina y que no vamos a entrar en ellos por lo mucho que se habla habitualmente, parece que se ha venido a sumar uno más a la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente». Se trata de la construcción de una unidad de cuidados intensivos (UVI).

Parece que entre algunos sectores de médicos existen divergencias respecto a este tema. Recientemente, por algunos se cortaba el paso a esta construcción, indudablemente necesaria —creemos— para el desarrollo normal de una vida hospitalaria, por lo que se ha creado en el hospital un enrarecido ambiente de tensión entre algunos médicos, defendiendo unos el desarrollo de la medicina en contra de la opinión de otros, aludiendo a que para crear este servicio tiene que desaparecer, durante las obras, otro, concretamente el de reanimación.

Una gran parte de los médicos han firmado un escrito que se dirigirá o se ha dirigido al director de la institución en el que aluden a la necesidad de la UVI, defendiendo el desarrollo de la medicina hospitalaria actual.

Y así está el tema.

Pensamos nosotros que la construcción de la UVI no debería incidir en el funcionamiento de reanimación, pues lo sensato sería instalar esta última sección en el nuevo lugar de ubicación y luego iniciar las obras de la UVI, con lo que nada se interrumpiría.

Lo que sí es lamentable es que andemos con estas cosas en la residencia sanitaria. Hace meses tuvimos que dar un toque de atención para «recordar» que estaban almacenados unos magníficos aparatos de rayos X; ahora, también parece que hay algún riñón artificial esperando ser instalado —y se dice que algún otro se han llevado de esta capital a otra cercana, donde ya está en funcionamiento—; surge después esta cuestión de la UVI.

¡Y mientras el enfermo, que es el que paga todos estos gastos, no se vea afectado...!

La virtud no está de moda

No. Ya no se admira la virtud. Si alguien habla de virtudes se le tacha de «beato», de «pre-conciliar» o de atrasado...

Está de moda presumir de lo mucho que se bebe, de lo mucho que se juega y de lo mucho que se... liga. Se presume de asesinar —por medio de las «reivindicaciones»; se presume de ser infiel a los juramentos —haciendo ostentación del adulterio o de la traición a la bandera de la patria—. Se presume de lo malo y da la impresión de que todos nos avergonzamos de lo bueno que se hace en el mundo.

Nos hemos olvidado del significado de la palabra VIRTUD.

Una buena acción única no constituye virtud. La virtud presupone una acción frecuente en un determinado sentido y la facultad o capacidad engendradas por ésta. Quien dice la verdad una vez no es un hombre sincero. Es necesario repetir muchas veces la buena acción hasta que el espíritu adquiere esa inclinación virtuosa.

La virtud es definida por Santo Tomás como «El hábito, como una disposición permanente, física y anímica, es un sentido determinado».

La virtud, por tanto, presupone una permanente dirección fundamental de las energías humanas. Pero, hoy, por lo visto, las energías humanas permanecen, sí, en una dirección, pero esa dirección no es el bien moral precisamente.

La juventud actual, que pronto ocupará los puestos de responsabilidad en la sociedad, está siendo educada en un ambiente en el que se trata de ridiculizar todo lo virtuoso, todo lo verdaderamente bueno y moral. La legislación con que nos «amenazan» será un fiel reflejo de esa tendencia. Se preparan disposiciones tendentes a proteger el juego, la infidelidad conyugal, el aborto, las prácticas anticonceptivas, las relaciones sexuales extramatrimoniales, así como cualquier otro vicio que se le ocurra a los «responsables» del poder legislativo de turno.

Carlos Rocas

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Don Julián Arauzo

Por Julio SAINZ TORRES, CMF

Recordado don Julián: Gracia y paz.

Me ha escrito Asun desde Honrubia de la Cuesta. El 13 de diciembre se jubila usted. Me lo temía. No sé los años que tiene, ni falta que me hace, pero presentía la noticia de su hija maestra.

Con los años los vinos adquieren los grados y el aroma precisos. Si yo pudiera veneniar desde su gran solera de maestro un poquito de vino generoso a mi labor educadora, sería muy feliz.

No recuerdo con mucha precisión los perfiles de las cosas, cuando usted marchó de Adrados. Sólo que el carro que llevaba sus enseres parecía una cueva negra y profunda. Había tristeza en el pueblo. No sé si alguien ha sido capaz de arrancar la pena y llenar el hueco que usted dejó.

En Aranda su casa es visita obligada. Es la casa del señor maestro. La última vez no le vi. Suplió nuestro encuentro una nota introducida por debajo de la puerta.

«Mi vocación de sacerdote-misionero se ha compenetrado profundamente con la de maestro. Espero, con dolor, el día que la obediencia desgaje estas dos ramas tan amadas en el árbol de mi vida.»

Este año soy maestro de sexto de Básica. No quiero ser profesor, y menos enseñante. Su presencia viva me acompaña en la clase como sombra protectora y estimulante.

Hoy nadie aceptaría 95 chicos en la escuela unitaria. Sólo maestros de cuerpo entero como usted, eran capaces de educar en esas condiciones. Lo realizaba con tal naturalidad que me parece un milagro. Mientras unos leían, otros redactaban un tema, aquellos hacían problemas, los pequeños imitaban su preciosa letra escrita al principio de las páginas del cuaderno. Luego el catecismo y la geografía. Había tiempo para todo. Y mañana, a comenzar de nuevo.

Para leer siempre «Corazón de Amicis». Nos hemos identificado con Marcho mucho antes que apareciese en la tele. Leer, todos los días junto a su mesa grande en el rincón izquierdo

de la clase única. En invierno era mejor. Se formaba el corro junto a la estufa, que chisporroteaba alegre con la leña de pino donada por el Ayuntamiento.

¡Cómo nos inculcaba el respeto a los ancianos, a las autoridades, a la mujer!

—Buenos días tenga usted. Tan dentro llegó, que la gamberrada me es difícil de comprender.

Los meses de mayo, ¡qué delicia aquel «Venid y vamos todos» dictado por primera vez con todas las estrofas! Su actitud en la celebración eucarística mientras vigilaba nuestras travesuras. Siempre a nuestro lado con cariño y preocupación.

El juego de pelota a pala introducido en el pueblo por usted. Uno de sus alumnos participó en competiciones nacionales de la especialidad.

Los lunes siempre redacción sobre lo sucedido el domingo. «Primero me levanté, luego... luego... Pero... pero...» Entre luego y peros incorrectos, nos entrenaba para una expresión exacta. Los lunes además palmeta. La razón es bien sencilla, ¿se acuerda? Fumar para los adolescentes ha sido siempre una tentación fácil y una caída segura. Nosotros no fuimos excepción. Pienso que nos debería haber premiado. Fumar raíces secas de árboles o caminos de plantas silvestres enrolladas en un papel cualquiera, con un poco de suerte en un papel conveniente sustraído en casa, merece un premio.

Por la «Senda de las Viñas» nos escondíamos. En vano. Allí cuando la euforia era más plena, aparecía el señor maestro y toda actividad ocultadora del delito era inútil.

—Los que ayer estaban fumando...

En invierno, sobre todo, se clavaba el mimbre que era un primor.

También en las lecturas se empleaba discretamente. No la recuerdo con rencor, porque sin rencor se empleó siempre. Estímulo, más bien, para abandonar cuanto obstaculizaba nuestra formación.

La limpieza y el aseo personal eran parte importante de la educación. Más de uno marchó a casa para lavarse o peinarse. Y las uñas, don Julián, qué manía con las uñas limpias. No sabe cuánto costaba tenerlas limpias cuando la tierra y el ganado eran nuestros entretenimientos obligados de aquellos años.

¿Cuánto dinero vale educar una persona? No hay dólares en el mundo. La enseñanza, las clases, tienen precio. Se pagan.

¿Por eso existen tantos enseñantes y tan pocos educadores? Los enseñantes deberían cobrar muy poco; así desaparecerían de esta gran vocación del Magisterio, y habría dinero suficiente para recompensar a los educadores como usted.

¿Su jubilación será lo suficiente remunerada para vivir sin agobios?

¡Es tan difícil hacer cálculos cuando los méritos son tantos! Yo mismo al escribirle estas líneas, confieso mi ingratitud. El corazón va lejos, pero la pluma es torpe.

La discreción es virtud de almas grandes. Para su señora que la tiene en gran medida, un recuerdo agradecido. Muchas gracias, doña Asunción.

Que el Señor les guarde juntos hasta la vejez. Y que vean a los hijos de sus nietos, si Dios es servido en ello.

Para sus hijos un abrazo muy fuerte.

Affmo, con mi bendición más sincera.

La Prensa opina

¿CAUTIVO EN LA MONCLOA?

UO en su sección «Punto de vista» X y Z escribe esta nota:

«Son muchos los que reprochan al presidente Suárez su enclaustramiento en la Moncloa y su falta de contacto con la calle. Ya sabemos que esta enterado de todo, incluidas las corrientes de opinión, porque se desahuyaba poco menos que a diario con la encuesta del día. Pero no basta.

Un político no puede ser mudo por mucho que sea su actividad. El pueblo le sentirá ausente por falta de contacto. Y sabido es que el ausente no tiene nunca razón. O, por lo menos, no se la dan. Y las gentes no dejan de pensar y de juzgar. Cuanto más difíciles sean los tiempos, más cerca ha de sentir su pueblo al gobernante. Quizás unas conferencias de prensa adecuadas tuvieran algo que hacer aquí. De este modo el pueblo le veía cerca, en vez de parecerle lejano.»

LUQUE FABRICA
 ABRIGOS CHAQUETAS
 CHAQUETONES
 ANTE-PIEL-NOVAK
 ...
 CONCEPCION JERONIMA 3
 Tº 228-75-74 MADRID 12



Comisión municipal permanente

Por fin, a punto de resolverse el problema de saneamiento del río Eresma

Subvención para redactar el nuevo Plan de Ordenación Urbana

Cesión de terrenos para un templo parroquial y viviendas para gitanos

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad se reunió la permanente municipal.

Por el alcalde se informó de los siguientes asuntos:

De la reunión de la División Cultural del Consejo de Europa en Estrasburgo a la que asistió y en la que Segovia quedó admitida como miembro, aceptándose el programa presentado para el cuatrienio 1979-1982.

Del escrito del delegado provincial del Consejo Superior de Deportes solicitando la designación del representante municipal en el Consejo Provincial de Deportes, en cumplimiento de lo reglado por el Ministerio de Cultura, según el «Boletín Oficial del Estado» del 7 de noviembre pasado.

Se leyó la carta del presidente del Consejo de Europa, sir John Rodgers, en la que agradece la acogida dispensada por la ciudad de Segovia a la Comisión de Asuntos Políticos del citado Consejo en el pasado 28 de octubre.

Se dio conocimiento de la carta del gobernador civil de la provincia, señor Díaz-Miguel Moraleda, agradeciendo la felicitación municipal por su designación como primera autoridad civil de la provincia.

Se conoció la carta del obispo de la diócesis en la que agradece la donación de una parcela en la zona de La Albuera, para la construcción de un templo católico y acepta la citada donación.

SUBVENCION PARA EL PLAN DE ORDENACION

Se conoció la comunicación del director general de Planeamiento y Desarrollo Urbanístico, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, en la que señala una subvención del presupuesto del año 1979 de 3.680.000 pesetas, destinada al plan de ordenación de la ciudad.

SANEAMIENTO DEL ERESMA

Otra comunicación de la Dirección General de Obras Hidráulicas, del mismo ministerio, da conocimiento de la aproba-

ción técnica al proyecto redactado por el ingeniero don Luis Final para el emisario y colectores del río Eresma, con un presupuesto de contrata por valor de 58.523.931 pesetas, así como la autorización para que el expediente sea sometido a información pública.

Según las propias palabras del alcalde, éste era un proyecto que se encontraba en ese punto muerto al que todos nos hemos referido últimamente, por quiebra de la anterior empresa y posterior dilación del informe del Consejo de Estado.

Se informaron favorablemente y se remiten para su aprobación a la Comisión Provincial de Saneamiento en el Gobierno Civil los expedientes de «Construcciones Cardiel, S. A.», Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y don Manuel Herrero Calvo que solicitaban licencia para instalación de depósitos de gasóleo y apertura de local para perfumería y artículos de limpieza en las calles Andrés Reguera número 6, número 2 de la plaza del Seminario y número 10 de la calle Guadalajara, respectivamente.

Una vez conocidos los informes técnicos en torno al expediente de la Dirección Provincial de la Salud, trasladando otro formulado por don Luis Sebastián Fernández sobre molestias producidas por extractor de humos, se le señala al interesado la variación del emplazamiento, para evitar las molestias a terceros.

Sobre el expediente en relación con bajada de aguas pluviales en la finca núm. 7 de la plaza de Franco, se acordó requerir urgentemente la reparación de esa bajante y llevarla al tubo de desagüe para evitar los daños en la obra de fábrica y a los transeúntes.

Se concedió la apertura de kiosco para prensa a don Pablo de la Flor Campillo en el estacionamiento de autobuses.

Se acordó requerir a don Jesús Torregro para que si en 20 días de plazo no tiene la licencia municipal oportuna, que compare el garaje sito en la calle de

(Continúa en la pág. 4)

Hoy y mañana, inauguración de nuevos alumbrados en la ciudad

Creación de un patronato para el Conservatorio de Música

En la reunión que el alcalde de Segovia mantuvo con los informadores para darles cuenta de los asuntos tratados por la comisión municipal permanente, que publicamos en esta misma página, el señor Fernández García anunció que esta tarde, a las 7, se procederá a la inauguración del alumbrado público de nueva instalación en las siguientes calles: Clavel, Trigo, calle de nuevo trazado en Las Lastras,

General Varela, Romero y Lirio.

Mañana se inaugurará el alumbrado en la avenida de Fernández Ladredo.

Por otra parte, hoy y en el Ayuntamiento se mantendrá una reunión al objeto de preparar el patronato que ha de regir el funcionamiento del Conservatorio Elemental de Música de Segovia.

También el viernes el alcalde de la ciudad asistirá expresamente invitado, a la reunión que en Madrid van a celebrar los integrantes de la Asociación de Alcaldes de España.

Por último se solicitó del alcalde información en torno a las reivindicaciones presentadas por algunos miembros de la Policía Municipal nocturna, y manifestó que hasta el momento no tenía conocimiento oficial del tema y que se sabía de él por los medios de comunicación segovianos. Prometió que la próxima semana daría información completa sobre el estado y gestión del oportuno expediente.

Cena de amistad a José María Heredero

No es necesario que se justifique de ninguna forma —por que sobrados son su méritos y suficientemente conocidos de todos— la convocatoria del homenaje familiar, de amigos, que anunciamos en honor de ese gran artista segoviano que es José María Heredero Arribas. Sus continuos triunfos, el último de los cuales ha trascendido, por su importancia y envergadura, allende nuestras fronteras, le hacen acreedor a este reconocimiento, no oficial, sino, repetimos, de amigos, y como tales firmamos esta llamada a todos los que sientan por él simpatía y amistad, que sabemos son muchos, para reunirnos junto a José María y su esposa, en una cena que se celebrará el próximo día 7 de diciembre, a las nueve y media de la noche, en el restaurante Club Lago. Para una mejor organización del acto, se ruega la reserva de tarjetas.—Maximiliano Fernández García, Pablo Martín Cantalejo, Antonio Hernández Asiaín, Eleuterio Laguna Martín, Antonio Santiaño Agudo, José Huertas Monedero, Bruno Martín Polo.

CONFERENCIAS

De D. José Galache

Esta noche, a las 8,30, don José Galache Álvarez pronunciará una conferencia sobre la Constitución. Va dirigida a las jóvenes alojadas en la residencia de la Inmaculada, sita en la calle de San Francisco, de nuestra ciudad.

HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855

PIVA MOTOR

PRECISA

REPRESENTANTE

PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Se requiere:

- Experiencia en venta de maquinaria agrícola.
- Carnet de conducir.
- Dedicación exclusiva.

Ofrecemos:

- Remuneración a convenir.
- % sobre ventas.

Interesados, dirigirse escribiendo a mano, indicando historial detallado a: Piva Motor, S. L., Avda. Madrid, número 63, León.

Garantizamos absoluta reserva. Todas las solicitudes, serán contestadas.

900 PLAZAS RENFE

AMBOS SEXOS - DESDE 18 AÑOS - SOBRE 600.000 PTAS.

EXCEPCIONAL CONVOCATORIA para españoles, VARONES o MUJERES, desde 18 años (sin límite). 400 plazas para FACTOR (actividad especial-administrativa en Dependencias RENFE) y 500 plazas para AYTE. M.^a Destinos en toda España (Madrid, capitales, etc.) Interesantes retribuciones (sobre 600.000 pesetas anuales o más; véase GUIA GENERAL DE INFORMACION), perspectivas y posibilidades (una vez ingresado podrá acceder a puestos superiores dentro de la misma RENFE). Pruebas sencillas y racionales para ingresar (no se pide ningún Título) que puede preparar en su misma casa. Instancias hasta el 15 de diciembre, pero debe informarse inexcusablemente ANTES DEL DIA 9.

Si le interesa situarse en muy poco tiempo en un puesto fijo, seguro, aproveche Vd. esta ¡¡ÚNICA Y EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Infórmese sin compromiso: urgentemente (HOY MISMO, AHORA MISMO) pida por correo (adjuntando veinticinco pesetas en sellos de correos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.



Notas de la Enseñanza

LA AUTÓNOMA CONCEDE LA CONVOCATORIA DE FEBRERO

La Junta de Gobierno de la Autónoma de Madrid —dice Europa Press— ha acordado (por seis votos a favor, cinco en contra y dos en blanco), mantener la convocatoria extraordinaria de exámenes de febrero, revocando así la anterior decisión de la Junta que suprimió dicha convocatoria. Tras verificar el escrutinio, la Junta manifestó unánimemente su repulsa por las coacciones a que han sido sometidas las deliberaciones de los órganos colegiados que han intervenido en el tratamiento del problema, al tiempo que deja claro que la solución final adoptada se debe a la recomendación de la comisión permanente de claustro y no a dichas coacciones.

EXAMENES EN EL INSTITUTO MIXTO

Instituto Nacional de Bachillerato Femenino. — Exámenes de asignaturas pendientes de 6.º y Matrícula de Reválida de Grado Superior. Día 4 de diciembre 78: 10,30 horas, Física; 12,00, Literatura.

Día 5: 10,30, horas, Historia del Arte; 12,00, Filosofía; 17,00, Matemáticas.

Matrícula de Reválida de 6.º. Del día 1 al 7 de diciembre: Alumnas con todo el bachillerato aprobado y repetidores de alguno de los grupos de reválida.

Del día 9 al 14 de diciembre de 1978: Alumnas que aprueben las asignaturas pendientes en la actual convocatoria.

Las pruebas de reválida serán a partir del 8 de enero.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

agenda

VIERNES 1 DE DICIEMBRE

Van 335 días de 1978; faltan 30.

Sol: De 8,19 a 17,50.

Santoral: Santos Próculo, Eloy, Diodoro y Mariano.

Pensamiento: "Los huéspedes parecen bien por las espaldas, es decir cuando se van".

(Refranero)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 674,6.
Viento del N.
Temperatura máxima: 3,4.

En la mañana de hoy

Presión: 674,8.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 0,2.
A la una de la tarde: 4,4.

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche: Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.

José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30: Cervantes, 27.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 485.

Registro civil

6 nacimientos

Nacimientos: María Luisa Pérez y Alvarez, de José María y de María Francisca; Alfredo Frías y Vega, de Victorio y de Fuencisla; María Esther Escobar y Galindo, de Miguel y de María Encarnación; Millán Ruiz y Alonso, de Miguel Angel y de Josefa Concepción; María Noelia Muñoz y García, de Luis y de María del Carmen; Alberto Sanz y de Lucas, de Plácido y de María Teresa.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

(Viene de la pág. 3)

Teniente Coronel Fernando de Castro, se procederá a su clausura.

LICENCIAS DE OBRAS

Fueron concedidas las siguientes licencias de obras, con los condicionamientos señalados por los técnicos municipales:

A doña Fuencisla López Piñuela para adaptar local para droguería y perfumería en la calle de Los Coches; a don Juan Gómez Ramos para adaptación de local para bar en la carretera de Villacastín; a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia para adaptar local para sucursal bancaria en la calle de Tejedores, y a don Gaudencio de Santos de Santos para iniciación de edificio para 55 viviendas en la calle de Las Lastras.

Se desestimó el escrito de don Francisco García González, en representación de la Comunidad de Vecinos «Los Castillos», sobre deficiencias en la red de alcantarillado, ya que no es competencia del Ayuntamiento el resolver el problema, puesto que afecta a la comunidad de vecinos y la empresa constructora.

Fueron contestadas con las normas en vigor las consultas urbanísticas de don Hilario Cuéllar Requero, sobre terrenos de la calle Rianza, y la de don José Nieva Fuentes sobre terrenos en el número 20 de la calle de José Zorrilla con vuelta a la de Morillo.

Se requiere a don Alejandro Herranz Casín, del barrio de Revenga, para que derribe urgentemente el cerramiento de reciente construcción sobre la vía pública, otorgándosele 15 días de plazo.

Quedaron pendientes para aportar nuevos documentos los expedientes de reivindicación de terreno municipal en el barrio de Revenga a don Arcadio Arribas Piñuela, por diversos cerramientos efectuados con invasión de propiedades municipales.

TERRENOS PARA VIVIENDAS DE GITANOS

Se informó favorablemente y se pasa al pleno municipal para su aprobación la compra de terrenos, sitios en el Tejerín, con el fin de ponerlos a disposición de la Asociación de Promoción Gitana

«Virgen de la Fuencisla», con carácter de precario y con el fin de erradicar el chabolismo.

En torno a las alegaciones presentadas por la Asociación de Estudios y Protección de la Naturaleza en torno a la ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad, concedida por orden ministerial, la permanente acordó que al no existir dictámenes técnicos y razonamientos jurídicos que fundamenten el recurso y basarse las consideraciones en alegaciones gratuitas y sin consistencia legal sobre los supuestos perjuicios ecológicos inexistentes en las fechas de la concesión, desestimar dicho recurso.

Se desestimaron por presentarse fuera de plazo las reclamaciones de doña María Molina Sanz y don Luis Alberto Pinillos sobre expedientes de plus valía.

Se estimó en principio, debiéndose presentar justificación de escritura pública de ser viviendas de protección oficial, la reclamación de don Esteban Gómez García.

Pendiente para que informen los Servicios de Arquitectura fue dejada la reclamación de don Luis Gómez Torrego sobre expediente de plus valía.

Se aprobaron las certificaciones de obras número 3 de saneamiento, pavimentación y aceras en las travесías 1, 2 y 3 de la calle de José Zorrilla, así como las obras realizadas por la Diputación Provincial y que afectan a las calles de San Juan de la Cruz, prolongación de La Albuera, Parque y segunda fase del Tejerín.

Fueron aprobados los padrones de puertas carreteras y de circulación de vehículos, así como la relación de liquidaciones por el impuesto de radicación y que asciende a 39.742 pesetas.

En urgencias se adoptaron estos acuerdos:

Designar representante del Ayuntamiento en el Consejo Provincial de Deportes al concejal de Deportes don Constantino Mate Madroño.

Felicitar al que fue teniente de alcalde don Enrique Camiruaga de Diego por su ascenso a teniente coronel de Artillería.

Manifiestar el sentimiento de pesar de la corporación al que fue teniente de alcalde don Ricardo Alonso Martín por el fallecimiento de su madre política.

MITIN MOVIMIENTO COMUNISTA DE CASTILLA - LEON

Sobre Constitución y Referéndum.

VIERNES, 1 DE DICIEMBRE, 8 tarde

en el

HOTEL ACUEDUCTO

Ningún voto de izquierdas para una Constitución de derechas.

¡¡ABSTENCION!!

LA ASOCIACION METALURGICA EMPRESARIAL SEGOVIANA

Comunica que, con motivo de la festividad de su patrono, San Eloy, mañana viernes, día 1, permanecerán cerradas las industrias siderometalúrgicas.

La Asociación de Padres de Alumnas del Instituto Femenino de Bachillerato de Segovia

invita a padres, alumnas y profesores a la misa que se celebrará mañana, viernes, día 1 de diciembre, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, en sufragio de

Don Mariano Moragón Miguel

q. e. p. d.

Referéndum

Circular del Fiscal del Reino a los fiscales de las Audiencias

El Fiscal del Reino ha enviado una circular sobre el referéndum a los fiscales de todas las audiencias de España cuyo texto es el siguiente:

"La trascendencia de la consulta popular que para el referéndum constitucional se formula el próximo día 6 de diciembre provoca, como es natural ante todo acto político de trascendencia histórica, tensiones que desgraciadamente comprobamos a diario.

Cabe pensar que esas tensiones puedan agudizarse con la proximidad de la fecha o quizás también que vaya decreciendo al avanzar los días. En todo caso, es nuestra obligación prevenir cualquier incidencia y estar prestos para subvenir a los requerimientos que se deduzcan de las funciones que nos están conferidas.

Quiero encomendarte que a partir del lunes 4, mantengas continuos contactos con los presidentes de las juntas electorales, jueves, tribunales y autoridades gubernativas, a fin de aportar sin demora cuanta ayuda nos pueda ser requerida en defensa de los derechos políticos que han de ejercitarse el día 6. Así también es necesario fa-

cilitar y agilizar todos los canales de comunicación con los ciudadanos que precisen nuestra asistencia para prevenir las dificultades o coacciones o interferencias de que pudieran ser objeto en el ejercicio de sus derechos.

Durante esos días finales deberá mantenerse un servicio constante para atender unos y otros supuestos teniéndome telefónicamente informado de cualquier incidencia que se produjera o consultarme las dudas que circunstancias imprevistas puedan provocar.

Es innecesario advertir —finaliza diciendo el Fiscal del Reino— que nuestra conducta y nuestra tarea debe ceñirse estricta y rigurosamente a la defensa de la legalidad, de los derechos del pueblo y del interés público sin ninguna clase de matices, colaborando a asegurar una paz ciudadana que permita a cada español expresar libremente su decisión respecto al texto constitucional que se somete."

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción

SEGOVIA

JUNTA ELECTORAL ZONA DE SEGOVIA

Para general conocimiento y cumplimiento de lo ordenado en el R. D. Ley 37/1978 se hace saber que las listas electorales de los distintos municipios de esta zona se hallan a disposición de los electores que deseen consultarlas en los respectivos Ayuntamientos y en esta Junta Electoral, a fin de que pueden formularse las reclamaciones correspondientes contra el contenido de las mismas.

Segovia, 29 de noviembre de 1978.—El presidente de la Junta.

Regionalismo

Esta tarde se reúne la Comisión Mixta de Transferencias

Esta tarde se constituirá la Comisión Mixta de Transferencias de competencias del Estado a la junta regional de Castilla-León.

Esta Comisión la preside el señor Otero Novas, ministro de la Presidencia, y como vicepresidente por parte de la Administración ha sido designado el señor Clavero Arévalo. Por parte de la junta aún no ha sido nombrado.

Esta Comisión está formada por técnicos de la Administración y del ente preautonómico que estudiarán las competencias que la Administración Central delegará en la regional.

En la reunión constitutiva de esta Comisión se propondrá la creación de los distintos grupos de trabajo y se presentará el proyecto de reglamento de régimen interno para el funcionamiento de la Comisión.

Sucesos en la capital y provincia

Un camión arrolló a dos turismos

La Policía Municipal nos informa de dos accidentes que han ocurrido en el casco urbano de nuestra ciudad.

Ayer, a las 16,45 horas, en la confluencia con las calles Santa Isabel y Sargento Provisional, colisionaron el R-10 matrícula SG-12954, que guiaba Fermín Páez Peñalva, con domicilio en nuestra ciudad, y el

Citroen 2 C. V. matrícula SG-10.788, que llevaba L. Alfredo Moreno Casado, también de Segovia; no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y los vehículos quedaron con daños de mediana importancia.

Esta madrugada, a las 0,30 horas, en la calle Jardín Botánico, frente al número 7, por causas que se desconocen el camión Barreiros M-797833, propiedad de don Tomás Moreno Encinas, arrolló a los turismos R-6 matrícula SG-9463 A y al Seat 1.500 matrícula B-236728 que estaban debidamente aparcados. El Seat quedó con daños de mucha importancia y el camión y el R-6 con desperfectos de menor consideración.

UN ACCIDENTE EN LA PROVINCIA

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer, a las 10,30 horas, en el punto kilométrico 145,700 de la carretera nacional 601, término y travesía de Cuéllar, colisionaron un furgón y un turismo; el conductor del turismo resultó con heridas menos grave y los vehículos con daños de gran consideración el turismo y de escasa de furgón.

SEGOVIA RELIGIOSA

EN LA IGLESIA DE MISIONEROS

Hoy, día 30, comienza a las ocho menos cuarto de la tarde, y en la iglesia de los Misioneros Claretianos, la tradicional novena a la Inmaculada.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, primer viernes de diciembre, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana, habrá misa a las diez y media; por la tarde, a las cinco y media, exposición del Santísimo hasta las siete y media que se hará el acto de desagravios y a continuación celebración eucarística.



PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

DOÑA MARIA ESTEBAN SANZ

(VDA. DE DON FELIPE BOBILLO)

Camarrera de Ntra. Sra. del Henar. Medalla de Sufrimientos por la Patria. Miembro de Acción Católica y de numerosas Asociaciones Píadasas

QUE FALLECIO EN VALLADOLID EL DIA 1 DE DICIEMBRE DE 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS HIJOS MARIA DEL HENAR (VDA. DE CASTRO), CECILIA, MARIA DE LOS ANGELES, FELIPE Y VICENTA BOBILLO ESTEBAN; HIJOS POLITICOS ANGEL SANTOS ROMERO, ZITA DE LAMO MAÑAS Y ANTONIO MERINO MAROTO; SOBRINA, NIETOS, BIZNIETOS Y TODA SU FAMILIA,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

Los funerales que se celebrarán mañana, día 1, a las 10,30 horas, en la iglesia de Nuestra Señora Reina de la Paz, en Valladolid; a las 9 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, en Cuéllar (Segovia) y a las cuatro de la tarde en el Santuario de Nuestra Señora del Henar, en Cuéllar; así como las misas de 9 de la mañana en el Santuario Nacional de la Gran Promesa, de Valladolid y en el Santuario de Nuestra Señora del Henar, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,30 y 10,30, estreno: DOS SUPER-POLICIAS, Burd Spencer. Todos públicos.

SIRENAS.—Hoy 7,30 y 10,30: PEPITO PISCINAS. Fernando Esteso. Mayores 18 años.

VICTORIA.—Hoy 7,30 y 10,30, estreno: DESEADA, Sylvia Kristel. 18 años.

MITIN DEL P. C. E.

Hoy jueves, 30 de noviembre, a las 8,30 de la tarde En el local de la

ASOCIACION DE VECINOS DE SAN LORENZO

Sobre la necesidad de dar una respuesta afirmativa a la CONSTITUCION.

Intervendrán: PEDRO SERRANO MARTIN y JULIAN REGUERA GARCIA

UN TRABAJADOR SEGOVIANO, EN IRAN

Juan Mesa Soriano, tras unos meses de estancia en aquel país, ha vuelto a España

Los acontecimientos que suceden desde hace algún tiempo en el Irán, hace que todas las noticias que de aquel país proceden sean tratadas con amplitud por los medios de difusión. Por ello, no hemos querido dejar pasar la ocasión que se nos presentaba de poder dialogar con un trabajador segoviano que desde el pasado mes de septiembre presta sus servicios en dicho país, y que, por tanto, ha vivido de cerca los acontecimientos acaecidos.

—¿Cómo fue para marcharte a trabajar tan lejos de tu lugar de origen?

—Desde hace algún tiempo trabajo en la empresa de electricidad Ignacio Soria, que es la misma que hiciera en Segovia todo el montaje de la Residencia Sanitaria. Dado que mi empresa tiene un contrato con Dragados y Construcciones para realizar obras de dicha especialidad en Irán, nos pidieron a algunos trabajadores que marcháramos hacia allí, cuestión que llevamos a efecto el 1.º de septiembre con un contrato de tres meses que concluyó el pasado jueves.

—¿En qué lugar y qué trabajos realizáis?

—Nuestro centro de trabajo está a 800 kilómetros de Teherán, en una ciudad llamada Ahwaz, que cuenta con una población de 800.000 habitantes. Nuestra labor consiste en llevar a efecto el montaje eléctrico del edificio para oficinas de la compañía petrolífera OSCO.

—¿Qué número de españoles trabajan en estos momentos en aquel país?

—Deben de ser alrededor de 600, casi todos pertenecientes a la empresa Dragados y Construcciones, S. A., a cual lleva a cabo la construcción de un super puerto en la zona del Golfo Pérsico.

—¿Habeis tenido algún tipo de problemas ante la situación política actual del Irán?

—Prácticamente ninguno. Cuando dieron comienzo los acontecimientos actuales el toque de queda era impuesto a partir de las 9 de la noche; posteriormente lo rasclaron a las 12 de la noche, con duración hasta las cinco de la mañana. Para nosotros no existían problemas y lo único que veíamos eran los camiones de soldados por las calles, y en algún momento, detenciones. Por lo demás no podemos decir que no hubiera tranquilidad, al menos para nosotros.

—¿Qué horario de trabajo realizabais?

—Iniciábamos la jornada a las 7 de la mañana y la dejábamos a las 12 con una hora para la comida. Volvíamos a la una y realizábamos tarea hasta las seis.

—¿Cómo es la vida que se realiza en el país oriental?

—Yo diría que monótona y que está aún a muchos años de distancia de la de cualquier país europeo. Al menos en los lugares que nosotros habitábamos existe una gran falta de limpieza. Los artículos, tanto si son comestibles como si no, tienen precios muy caros. Como ejemplo, un bote normal de cerveza cuesta sesenta pesetas. Prácticamente no existen bares y a los cines no hemos asistido en ningún momento. Los programas de televisión terminan sus emisiones entre la una y las dos de la madrugada, tiene muy pocos anuncios y muchas películas americanas. El precio de la gasolina es próximamente de diez pesetas el litro siendo el propio cliente el que utiliza los surtidores para servirla. Las comidas que más se utilizan son los tomates y pepinos, lo que más nos extrañó fue el pan; son unas piezas muy amplias, en redondo, y que apenas tienen miga.

—¿Piensas volver a trabajar al mismo lugar?

—Pese a que no sé nada fijo en estos momentos, casi podría asegurar que en enero volveré para terminar la obra comenzada.

Estas fueron las manifestaciones de un joven trabajador segoviano, que, por cierto, es además componente de esa simpática peña de El Garrotazo.

J. M.ª

Subastas de obras en tres pueblos

En el "Boletín Oficial de la Provincia" de ayer se publican anuncios de subastas de obras municipales en las cuatro localidades siguientes:

AREVALILLO DE VEGA.—Pavimentación de varias calles de la localidad, con un tipo de licitación, a la baja, de 160.000 pesetas.

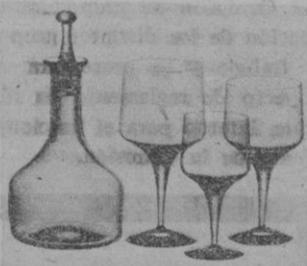
PRADENA.—Pavimentaciones, con un presupuesto de 3.455.000 pesetas.

CASTROSERNA DE ARRI-BA.—Alumbrado público, por importe de 444.707 pesetas.

OTERO DE HERREROS.—Construcción de un almacén municipal, con un presupuesto de 372.152 pesetas.

Los pliegos de condiciones de estas subastas figuran en el citado "Boletín".

Para su lista de BODA



CRISTALERIAS

porcelana
cerámica
cristal, etc.

LA CASA DEL SIGLO XV



HIGARSA

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

AYLLON

Se ha celebrado con éxito la Semana Cultural

AYLLON. (De nuestro corresponsal, TEODORO GARCIA GARCIA).—Organizada por el Ayuntamiento, en colaboración con el Centro Cultural "Obispo Vellosillo" y bajo el patronazgo del Ministerio de Cultura, se ha celebrado una Semana Cultural, que en líneas generales ha constituido un gran éxito, tanto por los temas tratados como por la importancia e interés de los mismos.

Don Alberto García Gil, bajo el lema "La recuperación de los conjuntos históricos", resaltó la importancia que para Ayllón tiene la conservación de sus monumentos y conjunto. Su enorme capacidad técnica y la ilustración de sus argumentos con diapositivas sobre obras realizadas en Bonilla de la Sierra (Ávila), barrio de San Lorenzo de Segovia, la Torre Queveda de la Solana (Santander), el palacio de Velázquez del Retiro de Madrid y casa junto a la iglesia de San Nicolás de Segovia, hizo que el numeroso público asistente aplaudiera largamente su magnífica disertación.

El director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, don Pablo Martín Cantalejo disertó sobre "China, esa gran desconocida". Relató la visión obtenida de esa inmensa nación con motivo del viaje de SS. MM. los Reyes de España, a los que acompañó en misión periodística.

Don Manuel González Herrero, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia, historiador y escritor habló sobre "Rescate del mundo rural en Castilla", tema que con una exposición aparentemente dramática dejó ver toda la verdad del proceso emigratorio, la desertización de los pueblos, el problema de la sociedad de consumo, la deshumanización de las ciudades, etc., temas de vital importancia. Hizo un llamamiento a la solidaridad y conciencia del regionalismo de Castilla. Fue muy aplaudido.

El presidente de la Cámara Provincial Agraria, don José-María Herrero, habló sobre el "Panorama agrario en Segovia". Conocedor de los problemas que acosan al campo en los sectores agrícolas y ganaderos su disertación fue seguida de un largo coloquio, tocando principalmente los problemas de ganadería, recogida de leche, etc. Recalcó en términos generales la necesidad de cooperación entre ganaderos y agricultores, así como la asociación de productores. Su intervención fue seguida con interés y, al final, fue muy aplaudido. Esta jornada estuvo presidida por doña Dolores Cuenca Alvarez, delegada provincial de Cultura y por el asesor provincial de Teleclubs.

El delegado de Obras Públicas y Urbanismo, don Clemente Sanz Blanco, disertó sobre "La vivienda rural en el conjunto monumental". El tema era interesante y la expectación creció por conocer este problema. Hizo un canto resaltando la belleza arquitectónica, histórica y monumental de la villa de Ayllón, explicando con sencillas palabras la honda preocupación que el Ministerio siente por dotar de viviendas dignas a todos los españoles, resaltando las vías legales para lograr viviendas de tipo social o el arreglo de sus propias viviendas. Su magnífica intervención fue seguida de un largo coloquio, en el que se abordaron diversos temas relacionados con la vivienda y obras públicas. Al final de su disertación, fue muy aplaudido.

Por dificultades técnicas no pudo proyectarse la película documental sobre el folklore segoviano, de Agapito Marazuela. En su lugar hubo de pasarse la película en color "Disco rojo" (La ruleta paulina) del director Rafael M. Merchat, siendo sus principales intérpretes Antonio Vilar y Mara Cruz. Es premio nacional a la mejor dirección, a la interpretación femenina (Mara Cruz) y está declarada de interés especial.

«La Floresta»

BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES

Los mejores menús, a precios normales

Pidan presupuesto sin compromiso. Encargos Restaurante Duque.

Teléfono 4117 07

MAS DETALLES

El «Cruz del Mar» fue asaltado, ametrallado y volado

Dispararon contra los tripulantes, formados junto a la borda

Como ya informamos ayer, tres supervivientes, un muerto y 7 desaparecidos y, el pesquero «Cruz del Mar» volado, es el resultado de un vil abordaje, efectuado a primeras horas de la noche del martes, 28, en aguas del banco sahariano por un grupo de desconocidos.

LOS HECHOS

Hacia las nueve de la noche del martes, mientras la tripulación del «Cruz del Mar» iniciaba su descanso, fue asaltado por un grupo de unos 12 desconocidos, vestidos con trajes de bucear oscuros. Parece que otro grupo quedó en una lancha neumática, que en total tendría unos 20 tripulantes. Una vez a bordo hicieron salir a cubierta a todos los tripulantes del pesquero español, los situaron junto a la borda y comenzaron a disparar las metralletas con las que iban armados, dándose luego a la fuga. Los tres supervivientes pudieron salvarse por que se tiraron al mar sin pensarlo dos veces.

Los asaltantes, antes de huir, colocaron una carga explosiva en el barco que estalló algunos minutos después de concluida su salvaje operación.

Según las informaciones de que se disponen, los asaltantes dijeron que eran saharauis, hablaban correctamente castellano y en algunos pudo apreciarse una tez clara. Se les dijo a los pescadores españoles que estaban pescando en

aguas que no les pertenecían y que por ello tenían que pagar. Luego dispararon contra el grupo.

Los tres supervivientes pudieron amarrarse a una especie de balsa, en la que flotaron hasta que hacia las dos de la madrugada los recogió el pesquero «Chico Grande», de donde fueron luego transbordado a un destructor de la Marina Española.

ocurrido y se han acusado mutuamente.

DON JUAN CARLOS, ENTERADO

Su Majestad el Rey, don Juan Carlos, quien se encuentra en Argentina en visita oficial, ha sido informado telefónicamente del atentado al pesquero «Cruz del Mar», por el presidente Suárez.

NOTA DEL GOBIERNO

La Secretaría de Estado para la Información hizo pública a primeras horas de la noche de ayer una nota oficial que entre otras cosas, dice:

«Ante el conocimiento del grave atentado sufrido por el pesquero español «Cruz del Mar» en la noche de ayer, se ha celebrado una reunión en la tarde de hoy presidida por el presidente del Gobierno, con asistencia de los titulares de los Ministerios de Defensa, Presidencia del Gobierno, Transporte y Comunicaciones, subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores y almirante jefe del Estado Mayor de la Armada.

«En previsión de actos similares y teniendo en cuenta los ya producidos en el pasado, el Gobierno ya había tomado medidas de protección concretas en la presencia en la zona de banco sahariano de tres destructores, una corbeta, dos patrulleros y otras unidades de la Armada. La vigilancia de dichas unidades estaba concentrada en las zonas de mayor presencia de barcos y mayor riesgo de incidentes. El ataque ahora realizado ha tenido lugar en una zona en la que anteriormente no se había registrado ningún incidente.

A la vista de todo ello, se ha decidido adoptar nuevas y más intensas medidas para dotar a la flota pesquera de la capacidad de protección necesaria para repeler estos ataques además de la continua vigilancia ya ejercida por unidades de la Armada española en la zona.

El Gobierno ha expresado a las autoridades marroquíes su grave preocupación y sorpresa por la repetición de estos hechos en aguas bajo su jurisdicción, exigiendo el correspondiente esclarecimiento.»

ACUSACIONES MUTUAS

En cuanto a los posibles autores del atentado, Polisario o marroquíes, ambos han mostrado su extrañeza por lo

Si llegase a peligrar la democracia

EL PSOE GOBERNARIA CON UCD

Madrid, 30.— El primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, don Felipe González, declaró anoche a Radio Nacional de España, en relación con la noticia difundida por Efe de que este partido estaba dispuesto a formar un Gobierno de coalición con UCD, que su partido está dispuesto a hacer cualquier sacrificio y a aportar su total colaboración para coadyuvar a la estabilidad democrática en nuestro país.

«No obstante —precisó—, este matiz es muy importante, ya que solamente en el supuesto de que estuviese en peligro la supervivencia de la

democracia en nuestro país aceptaríamos entrar en un Gobierno de coalición con todas las fuerzas democráticas».

«Después de la aprobación de la Constitución, la democracia debe funcionar plenamente en este país, y las fuerzas de oposición deben actuar como oposición, y el Gobierno, como Gobierno».

Felipe González concretó que los peligros que desestabilizan la democracia y que podrían obligar a una unión de todas las fuerzas democráticas en una función de Gobierno son la escalada terrorista, el amedrantamiento a que someten a la aprobación grupos ultraderechistas, que actúan impunemente, y la actitud de algunos visionarios que desean implantar en nuestro país, mediante «golpes de mano», regímenes pretéritos felizmente superados».

TELEFONOS

DE EL ADELANTADO

Dirección: 414691
Redacción: 414697
Administración: 414698

ETA amenaza con matar al delegado del MEC de Guipúzcoa

ETA político-militar, autora del secuestro del delegado en funciones de Educación y Ciencia de Guipúzcoa, hizo público a últimas horas de la tarde de ayer un nuevo comunicado, en el que informa que el despliegue policial que viene teniendo lugar en las últimas horas en el País Vasco pone en peligro grave la vida del delegado de Educación y Ciencia, señor Crespo, dado que el que le custodia tiene la orden expresa de este comité ejecutivo de resistir hasta las últimas consecuencias, así como de ejecutar al citado delegado en el caso de que las fuerzas de represión se acercaran a menos de 100 metros de la «cárcel del pueblo» en la que se encuentra arrestado.

Comercial Agrícola Segoviana

(COMASE)

MARTIN RAMOS SOTO Y CIA, S. R. C.

Concesionario de

JOHN DEERE IBERICA, S. A.

Saluda a todos los agricultores y espera su visita en sus nuevas instalaciones.

POLIGONO «EL CERRO»

Calle Atalaya, 3

Teléfono 421312

SEGOVIA

Querrela contra el director y subdirector de «El Imparcial»

El Juzgado de Instrucción número 16 de Madrid tramita la querrela formulada por el ministerio fiscal contra el director y el subdirector del diario «El Imparcial», Julio Merino y Fernando Latorre, «Merlín», respectivamente como presuntos autores de un delito de asesinato en grado de provocación.

Al parecer, la querrela formulada por el ministerio fiscal está relacionada con una información aparecida el pasado día 21 en la columna habitualmente firmada por «Merlín», en la que se refería a un antiguo fiscal del Tribunal de Orden Público.

CULTURA

«El Diario de Ayer», reedición de periódicos publicados entre 1930 y 1939

Está previsto que en los próximos días aparezca en todo el país «El Diario de Ayer», que consiste en la reedición de una serie de periódicos correspondientes a determinadas fechas históricas, entre 1930 y 1939.

El «Diario de Ayer» aparecerá semanalmente durante cuarenta semanas. En casi todas las entregas incluirá dos periódicos de tendencias distintas, referidos al mismo acontecimiento histórico: así, en el número 1, que lleva el título general de «La proclamación de la República» y que aparecerá en los quioscos el 6 de diciembre, se reseñan «El Socialista» del 15 de abril de 1931 y «La Vanguardia» del día siguiente. Cada ejemplar lleva además una serie de comentarios escritos por Rafael Abella, Luis Bettonica y Néstor Luján, a través de los cuales se describe la situación histórica del país en el momento de producirse cada acontecimiento.

PRESENTACION DE LA REVISTA «HORA DE POESIA»

Una nutrida representación de intelectuales, escritores y poetas asistieron al acto de presentación de la nueva revista «Hora de Poesía». Entre otros, se encontraban Carlos Barral, José María Valverde y Juan Marsé. La salida de esta revista se debe, en gran parte, a los esfuerzos del médico y poeta Javier Lentini, y en el comité de redacción se encuentran, entre otros, Frabetti, Giménez Frontin, Molina Campos, Sahagún y Ugalde.

LABORAL

En más del 50 por ciento aumentó el desempleo en el último año

Madrid, 30.—El 6,47 por ciento de la población activa española estaba desempleada el 30 de septiembre de este año, según datos del Ministerio de Trabajo.

El número de parados en esa fecha ascendía, según esta fuente, a 857.830 trabajadores, lo que supone un incremento del 2,9 por ciento sobre los desempleados de finales de agosto y un 51 por ciento respecto a septiembre de 1977.

Treinta y seis provincias se situaban, en esa fecha, por debajo de la tasa nacional de paro. Málaga y Teruel, con 15,08 y 1,61 por ciento, respectivamente, ocupan los extremos de la tabla.

Por sectores, destaca el desempleo en la construcción, con 247.923 parados (el 17,97 por ciento de su censo).—Efe.

HOMOLOGADOS 50 CONVENIOS COLECTIVOS

Madrid, 30.—De forma inesperada se convocó en la tarde del martes la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, que mantuvo una reunión de corta duración.

Al parecer, esta convocatoria se debió a la homologación de unos cincuenta convenios que habían quedado pendientes de reuniones anteriores. Los con-

venios afectan a unos 300.000 trabajadores.

La reunión dio comienzo a las seis de la tarde y duró alrededor de una hora.—Efe.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1244 Fernando III El Santo conquista a la plaza de Arjona (Jaén), fuerte inexpugnable entonces. La batalla tuvo importante repercusión militar.
- 1489 Conquista de Guadix (Granada), por los cristianos.
- 1561 Queda acordado el sitio en donde habría de levantarse el monasterio de El Escorial.
- 1833 Real decreto dividiendo a España en cuarenta y nueve provincias.
- 1856 Inauguración del Hospital de la Princesa construido por Isabel II al salir ileso del atentado del cura Merino.
- 1939 Los restos de José Antonio Primo de Rivera reciben sepultura en el centro de la nave principal de la basílica escorialense.

“BUSCO UN PISO CON AHORRILLOS”

Hay ahorillos y Ahorrillos.
Hoy día, para comprarse un piso hacen falta unos buenos Ahorrillos, con mayúscula.
O tener tus pequeños ahorros en una Caja de Ahorros y pedir que te echen una mano.
Así tengo yo ya para la entrada de un piso.
Por tener unos ahorros y por tenerlos en las Cajas.
En las Cajas de Ahorros Confederadas, ahorrar es conseguir.



CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA PREGUNTA SOBRE LA NUEVA CONSTITUCION ESPAÑOLA

PREGUNTAS

1. ¿Qué opinión le merece, en líneas generales, el texto de la Constitución?
2. ¿Inconvenientes y ventajas que en ella observa?
3. ¿Qué piensa sobre el voto autorizado a los mayores de 18 años?
4. ¿Piensa que debería dimitir el Gobierno una vez votada la Constitución?
5. ¿Desea expresar públicamente cuál será su voto?

D. CARLOS ARNAZ RUIZ

Del Consejo Rector de Comunidad Castellana

1. Como una Constitución es la ley fundamental por la que se organiza un Estado, y por tanto el marco que posibilita la convivencia pacífica y fraternal de todos los ciudadanos del mismo, lo menos que se le puede pedir es que sea lo suficientemente flexible como para cumplir con semejante cometido. La que vamos a votar el próximo día seis de diciembre cumple con los requisitos que el pueblo español exige y la considero por tanto positiva.

2. Ciertamente no puede llover a gusto de todos. Veo, como no, inconvenientes pero todavía muchas más ventajas. Y de entre éstas destacaría principalmente el poder alcanzar la tan largamente esperada e incluso obsesiva experiencia de vivir dentro de un Estado social y democrático de derecho.

3. Excepciones aparte, creo que la juventud está hoy mejor preparada que nunca para asumir esta responsabilidad colectiva.

4. Este es un punto, en mi opinión bastante secundario. Lo importante es que con la Constitución se establezca definitivamente el marco de la convivencia ciudadana sea cual fuere la ideología de cada cual. El que el Gobierno dimita o no es una cuestión, a mi entender meramente política, más de forma que de fondo.

5. Por supuesto que una Constitución que garantiza los derechos humanos, las libertades democráticas, la libre expresión, la libertad religiosa, la convivencia civilizada y con una clara proyección hacia el futuro, no puede por menos de merecer mi reconocimiento. Votaré SI por que además no siempre se presenta la sugestiva posibilidad de empezar de una vez una nueva vida, una vida de verdad.

DON AURELIO QUINTANILLA FISAC

Del Movimiento Comunista de Castilla - León

1. La Constitución es el resultado del proceso de reforma política, de combinar importantes y graves aspectos del franquismo con otros típicos de las democracias burguesas occidentales. Es el resultado de la claudicación de las fuerzas de izquierda reformista que relegaron sus planteamientos de ruptura con la dictadura. Es, por tanto, una Constitución netamente favorable a la burguesía, al gran capital, a la derecha. Gestada en secreto en un principio, por «consenso» después, de modo que los ciudadanos y ciudadanas del Estado español han sido, literalmente, extraparlamentarios.

2. Por lo anterior, pensamos que los inconvenientes son abrumadoramente superiores a las hipotéticas ventajas. No es una Constitución de avance sino de frenazo del proceso democrático. Nuestro rechazo, el rechazo del Movimiento Comunista y el llamamiento a la abstención estaría plenamente justificado sólo por el hecho de meter en un mismo saco, como de «tapadillo», el tema de la monarquía designada por Franco para que sea aprobada con los ciento y pico artículos como si fuera uno más que no tuviera demasiada importancia. Debiera haber sido objeto de un referéndum previo donde se decidiera la forma de gobierno (monarquía-república). Si a ello añadimos la consagración del capitalismo —«economía social de mercado»—, la constitucionalización de si-

tuaciones de excepción (alarma, sitio, etc.) y la posibilidad de la intervención interna, junto con el olvido de las reivindicaciones de los mujeres, la negación del derecho de autodeterminación y los tremendos recortes a las autonomías hace imposible a la izquierda desde posturas consecuentes, dar apoyo a esta Constitución de la derecha.

3. Es justo que a los y las jóvenes mayores de 18 años se les reconozca la totalidad de sus derechos. La concesión gubernamental del voto para este referéndum entra plenamente en la línea de su oportunismo político, para, amparándose en las reivindicaciones juveniles (¿por qué ahora y no antes?) obtener o tratar de obtener un mayor apoyo para su Constitución.

4. Con independencia de disquisiciones jurídicas más o menos eruditas, creemos que el Gobierno debe dimitir por su manifiesta política antipopular (crecimiento del paro, deterioro de las condiciones de vida del pueblo trabajador, manga ancha con las actividades de las fuerzas fascistas dentro y fuera del aparato estatal...) Su sucesor debería ser un gobierno plenamente democrático que realizara una ruptura real con el franquismo.

5. Mi voto, la posición que adopta mi partido el Movimiento Comunista, es precisamente NO VOTAR, es decir, abstenerse. Porque tampoco es democrática ni legítima la convocatoria del referéndum. Basta recordar que se consulta un tema desconocido (por la forma de elaboración) para la mayoría de la población; se pretenden sacar adelante con el mismo voto cosas que se deberían votar por separado (monarquía-república, derecho de autodeterminación...) y que el Gobierno es plenamente beligerante manejando a favor de la posición oficial, el sí, los medios de comunicación (baste recordar los 1.500 millones de pesetas, de todos los ciudadanos, con los que se nos está abrumando en los medios informativos principalmente en TVE, feudo de UCD, para conseguir el voto afirmativo y la participación masiva).

En suma pedimos a los trabajadores, a las mujeres, a los jóvenes, a los regionalistas consecuentes... que no vayan a votar como fórmula de rechazo a esta Constitución y a este referéndum, porque «ningún voto de izquierdas para una Constitución de derechas». Abstención.

A LOS MENORES DE 18 AÑOS

En vista de que hemos recibido algunas contestaciones de menores de dieciocho años a nuestra ENCUESTA, advertimos que dichas contestaciones, para poder ser publicadas, deben venir escritas a máquina, firmadas, con dirección y, al tiempo, con la conformidad del padre, madre o tutor, que expresará también el número de su D. N. I.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942

IMPORTANTE FIRMA

dedicada a la venta de artículos de reclamo (propaganda, almanaques de pared, de bolsillo, llaveros, ceniceros, bolígrafos grabados etcétera... necesita agente en capital y pueblos importantes de la provincia de SEGOVIA.

Dirigirse por escrito APARTADO 15,
Villanueva de la Serena (Badajoz)

Una Constitución necesaria

La historia del derecho constitucional tiene mucho que ver con la identidad de los pueblos, con su situación en el entorno mundial, con su papel en los organismos internacionales, con sus posibilidades de futuro en todos los órdenes. Quizá, por eso, los expertos, a la hora de calificar las situaciones políticas de los diversos países tienen en cuenta este detalle, el detalle de su vida constitucional, de su historia constitucional, de su vitalidad constitucional. Es ya tradicional, e, incluso, hasta popular, distinguir a los pueblos y naciones por su estabilidad, según el juego de sus instituciones políticas, según su funcionamiento, y, en definitiva según la vigencia y el significado de su constitución. Una amplia gama de posibilidades constitucionales se perfila hoy día dibujando el mapa de los países estables, fuertes, preponderantes, seguros de sí mismos, separándose de aquellos otros donde las polémicas y las luchas internas derivaron en textos constitucionales transitorios, endeble o inadecuados en definitiva. La historia de los últimos siglos en España es una impresionante muestra de estos avatares constitucionales en sentido peyorativo. Muchas constituciones y cada una de ellas de cortos vuelos históricos, de miras partidistas o de ideologías imperantes sin arraigo popular a través de las fuerzas políticas.

Esta trayectoria histórica nos hace ver con temor y respeto el intento presente de abrir un nuevo surco constitucional. Pero junto a éste no es menos cierto que existía y existe una imperiosa necesidad de contar con una nueva constitución. Es, sin duda, lo más justo y necesario.

En este país ha existido un cambio político importante. De un régimen autoritario se ha pasado a la institucionalización de un pluralismo político. De una concepción unidimensional del marchamo político y social del país se ha pasado a un sistema democrático. Este cambio político trascendental nacido de la base popular y refrendado en las elecciones del 15 de junio del 76, exigía la elaboración de una constitución de nuevo cuño.

A estas razones, todavía hay que añadir más. Vivíamos dentro de un marco constitucional abierto y por ello inusual dentro de la tradición occidental que es el ámbito que a España corresponde. Hoy se necesita una constitución cerrada, fuerte y capaz de dinamizar después todas las gestiones políticas y de toda índole que vayan surgiendo en el país. Y además de esta razón política y de esta observación técnica la constitución se hace evidentemente necesaria como texto único y señal de pacto entre todas las fuerzas políticas del país. Las tres razones son válidas. Las tres razones justifican la necesidad de este nuevo texto constitucional.

F. G.



Trece años para la integración plena de España en la CEE

Bruselas, 29.—Una nueva etapa concluyó hoy para España en el camino de su integración en la Comunidad Económica Europea (CEE) con el dictamen "favorable" al ingreso español en el Mercado Común, emitido por la Comisión Europea.

Es un informe de 72 páginas en el que se presenta un pro-

cedimiento a seguir en la integración española en la CEE.

Se propone una primera etapa de negociaciones a partir de 1979 y con una duración de dos años. Tras ella se extenderá la firma del Tratado de Adhesión (en 1981) y un periodo de un año para ratificación del mismo en los parlamentos nacionales.

El ingreso formal como miembro de pleno derecho puede ocurrir a finales de 1982 o comienzos de 1983.

Tras su ingreso oficial se calcula que deberá transcurrir un periodo máximo de diez años para que España quede plenamente integrada en la CEE.—Efe.

JAPON

Un derechista, llevando explosivos, ha sido arrestado hoy por la policía cuando trataba de penetrar en la casa del futuro primer ministro japonés, Masayoshi Ohira.

ALEMANIA ESTE

El ídolo de la juventud bai-

ladora del mundo, John Travolta, es objeto de crítica de las autoridades de la República Democrática Alemana. El órgano juvenil estatal "Junge Welt" ("Mundo Joven") señala que "Travolta intenta tomar a la ligera la vida diaria capitalista".

MEJICO

Un triple movimiento sísmico, creó ayer el pánico en Méjico, capital, pero causó mínimos daños materiales, unos cuantos lesionados. Una versión no confirmada indicó que hubo cuatro muertos.

BRASIL

Las autoridades brasileñas pretenden sustituir en el plazo de tres años más la gasolina consumida por los vehículos, gracias a la utilización del alcohol derivado de la caña de azúcar y la mandioca.

COLOMBIA

Colombia tiene las mayores reservas carboníferas de Iberoamérica, estimadas en 40.000 millones de toneladas, revela un informe económico.

Un millonario, importador de vehículos, ha sido asesinado de varios disparos de revólver cuando se dirigía a su residencia en Bogotá, al regresar de Miami.

Un panadero, a la cárcel por hacerse pasar por cardenal

Munich (RFA), 29.—Un panadero bávaro, que se hacía pasar por cardenal y que se hacía llamar, además, con el título de "El salvador de Rhpolding" ha terminado en el cárcel después de haber celebrado una "misa" durante la cual pronunció una homilía.

El hecho, según se ha sabido hoy, ocurrió cuando su "eminencia" celebraba una misa ante 500 peregrinos en un santuario de las montañas bávaras.

Entre los oyentes del sermón se encontraban varios policías, que una vez concluida la ceremonia, se acercaron al "purpurado" a quien invitaron a que les acompañara por "suplantación de funciones".—Efe.

EDITORIAL

Precisa persona disponga horas libres, para cobrador en plaza.

Presentarse en Hotel Acueducto mañana, viernes, de 12 a 2 y 4 a 7, Sr Gudel.



España decide su futuro

Vamos a decidirlo entre todos: Con nuestro voto y con vuestro voto.

Comenzamos por aprobar la Ley para la Reforma Política; con las elecciones legislativas establecimos

las bases de la democracia y, ahora, vamos a asegurarnos el futuro.

Cumple con tu deber ejercitando tu derecho. Vota.

Nadie puede hacerlo por ti. Nadie.

**TU DERECHO ES VOTAR
VOTA LIBREMENTE**

**REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION
6 DE DICIEMBRE**

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

Candidatos propuestos por las federaciones provinciales para el «Mejor Deportista»

José Eugenio Casado, un formidable atleta segoviano que triunfa lejos de su tierra

MEJOR DEPORTISTA

LA «RECTA» DE-SALIDA

Dentro de muy escasas fechas van a ser elegidos los mejores deportistas segovianos del año. Adelantándose a ello, ofrecemos hoy a nuestros lectores los nombres de los deportistas que las respectivas federaciones han presentado ante la Delegación del C. S. D., si bien una federación, que no vamos a nombrar ahora, pese a que el lector que siga un poco la trayectoria del deporte provincial la echará en falta, no parece haberse ocupado del tema, pese a que a todos se comunicó, y han presentado deportista alguno. Otras, por el contrario, hicieron lo que debían, y aquí tienen los nombres de los mejores.

pelota: Jesús de la Fuente; Atletismo: Gemma Gómez y Francisco Guerra; Ciclismo: Pedro Delgado; automovilismo: Pablo de Sousa; montaña, Sisinio de Paredes; balonmano, José Luis Plaza; voleibol, María Antea Rueda y Eusebio González; tenis, Carlos Alonso; fútbol, Luis Gallego; fútbol: Emilio Fuentetaja, y balonmano, Francisco Javier Peñas y Purificación Hurtado. Para completar la información, señalemos que un numeroso grupo de cazadores ha solicitado para don Esteban Rodríguez Cifuentes, presidente de la Federación Provincial, la Medalla al Mérito Deportivo provincial.

ATLETISMO

CHAMPION Y DESCONOCIDO

Se llama José Eugenio Casado. Nació hace apenas 18 años en el barrio de San Lorenzo —cuna de excelentes campeones—. Desde 1974 reside, por cuestión de estudios, en La Coruña. Comenzó haciendo atletismo en Segovia practicando altura. Sin dar importancia a sus actividades, comenzó a correr en la Universidad Laboral de Segovia, pero sin ninguna pretensión. Captado por el equipo de la Universidad forma parte de él e interviene en algunas pruebas. Su evolución es constante, cuestión que «ve» el equipo atlético del Deportivo de La Coruña que le lleva a sus filas. A partir de aquí los triunfos son cada vez más espectaculares. En 1976, corriendo los 110 metros vallas queda subcampeón de España en pista cubierta, categoría junior. En el 77, campeón de España de Escolares; subcampeón juvenil (110 vallas) y subcampeón de España en pista cubierta en 50 metros vallas. Con todo este excelente bagaje, la Federación Nacional le selecciona para acudir a Italia con la selección nacional junior. Tiene mala suerte y una oportuna indisposición le impide correr la prueba.

UN MAL MOMENTO

El buen atleta y paisano, pasa por momentos difíciles.

LA QUINIELA

Reproducimos nuevamente nuestro pronóstico situando el partido reserva, Alavés-Coruña, en el lugar que le corresponde, sustituyendo al Castilla - Málaga.

Sevilla - Hércules	1
Santander - Rayo Vallecano	1
Valencia - Real Sociedad	1
Salamanca - Zaragoza	1 x
Real Madrid - Español	1
Barcelona - At. Madrid	1 x
At. Bilbao - Celta	1
Burgos - Huelva	1
Sabadell - Elche	1 x 2
Baracaldo - Murcia	1
Granada - Algeciras	1 x 2
Alavés - Coruña	1
Ferrol - Tarrasa	1
Cádiz - Betis	1 x 2

des. Los estudios, por diferentes motivos, los concluyó mal el pasado año cuando solamente le faltaba un curso para conseguir el título de maestro industrial. En el mes de junio pasado sufre rotura de clavícula y no puede entrenar hasta septiembre. Cuando da comienzo los entrenamientos sufre rotura de menisco. Todo ello, pero principalmente el no poder seguir los estudios, hace que vuelva a Segovia y que intente, ahora mismo, encontrar un trabajo. Sabemos también, que en fecha próxima habrá de someterse a la operación del menisco enfermo.

Y esta es, a grandes rasgos, la noticia de un segoviano que fuera de su terruño, como tantos otros, ha triunfado. Cuestión que además logró como autodidacta. Pues eso. Que todo salga bien y que pronto le podamos ver correr por esas pistas de España con los colores segovianos por delante.

TENIS DE MESA

ODISEA DEPORTIVA

Enase una vez un grupo de deportistas de esta vieja ciudad castellana que comprometieron su palabra de participar en el Campeonato de España de Tenis de Mesa —segunda división—. Debido a la falta de medios económicos suficientes con los que sufragar un medio de transporte idóneo, hubieron de subirse al tren. Mas, y por aquello de que había que llegar a tiempo —también la juventud sabe ser responsable—, montáronse a la una de la madrugada en el convoy arribando a las 4,30 de esa misma madrugada a Palencia, lugar de su compromiso deportivo. Por no haber bares abiertos a esa hora, y con un frío que «pela», recorren las calles de otra ciudad castellana. Dado que el encuentro está fijado para las once de la mañana del domingo, los deportistas se dirigen al lugar previamente señalado para la celebración de los partidos.

Tras mucho preguntar llegan al lugar, donde se les indica que allí no se juega y que seguramente habrán de hacerlo en el Pabellón Polideportivo. Llamadas telefónicas por allí; búsqueda del lugar, por allí, y por fin se disputa el encuentro. Se pierden todos los partidos. Pregunto, ¿se podía esperar otra cosa? Sigamos. Poco menos que corriendo han de salir de la instalación deportiva. El tren parte pronto y hay que volver a casa. A las cinco de la tarde arriban a nuestra —que es la suya— ciudad.

Al día siguiente, lunes, llega una carta de la Federación Española de Tenis de Mesa en la que se comunica el cambio de campo habido en el encuentro a disputar el día anterior en Palencia. ¡Qué maravilla! Es como para mandar todo a «freir espárragos» y que comitan ellos.

Y para concluir la verdadera historia de un domingo deportivo, un «pequeño» detalle: los billetes del tren hubieron de pagarles de sus propios bolsillos los deportistas participantes en todo un Campeonato de España.

Y si tras lo expuesto, el próximo domingo, que disputarán el segundo encuentro en el pabellón de los HH. Maristas, no acuden los hombres del deporte segoviano y les dan una ovación «asi de grande», es como para olvidarse de que el deporte existe.

PABELLONES

UNOS SI, OTROS NO

Sin ánimo de recriminar nada —cuestión que ya hicimos—, y simplemente para informar de un tema con el que muy pocos están satisfechos, y me refiero a los usuarios, señalo que en conversación mantenida con uno de los directivos que acompañaba al equipo Marpol de voleibol y que días pasados se enfrentó al de la G. Segoviana, se me dijo que el alquiler de una hora del pabellón deportivo en Cáceres, cuesta la cantidad de 100 pesetas. Y como me lo contaron, lo cuento.

J. M.º

VOLEIBOL

Segunda División Nacional

Resultados
Gim. SGOVIANA, 0; Pros-Chamartin, 3
(6-15/12-15 y 11-15)
U. Salamanca, 1; At. Universitario, 3
(11-15/15-6/11-15/12-15)
San José-Fr., 3; Marpol, 1
(15-4/12-15/15-9 y 15-12)

Clasificación

	J	G	P	VE	VE	VE	VE	VE	P	P
Marpol	4	3	1	10	4	207	124	7		
San José-Fr.	3	3	0	9	1	130	91	6		
Prosperidad-Cha.	3	3	0	9	3	173	132	6		
Universitario	4	2	2	8	8	197	204	6		
Los Carmenes	3	1	2	4	6	119	128	4		
GIM SGOVIANA	4	0	4	1	12	95	195	4		
U. Salamanca	3	0	3	2	9	109	156	3		

CAMPEONATO PROVINCIAL ABSOLUTO

P.P.C., 0; San Lorenzo, 3
Blume, 1; OAR, 3

BALONCESTO PROVINCIAL

CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR MASCULINO

Resultados:

(Cantimpalos, 64; Hucha, 68.
D. Camilo, 47; Félix Postigo, 51.
OAR, 2; P.P.C., 0 (no presentado).

Clasificación:

- 1 F. Postigo, 8 puntos.
- 2 Hucha, 7.
- 3 Cantimpalos, 6.
- 4 O.A.R., 2
- 5 Don Camilo, 1.
- 6 P.P.C., 1.

CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO

Resultados:

Juventud Seniro, 67; Ca-bezuela, 8. * * *

Encuentros para la próxima semana:

Día 3 de diciembre.—Campeonato senior:

A las 10 de la mañana (Maristas), F. Postigo-Hucha; 11,30, (Serichol), Don Camilo-P.P.C.; 12, (Instituto Mixto), OAR-Cantimpalos. * * *

Campeonato femenino:

Día 2 de diciembre. A las 7 de la tarde (E. Teodosio), Jesuitinas-Juventud junior.

TENIS DE MESA

Segunda División Nacional

Resultados

Marín Sport, 5; OAR Segovia, 0.

Casino Badajoz, 0; Arquitectura, 5.

Clasificación: Arquitectura, 3 puntos; Marín Sport, 3; OAR Segovia, 1; Casino Badajoz, 1.

BALONCESTO

Fue plenamente superior el Arquitectura al Imperio (98-48)

Arquitectura: A. Rodríguez (16), Peraita (11), Ruiz (6), A. Boanza (12), López (12), Sarraís (12), Goicoechea (7), R. Beonza (7) y Merlo (15).

Imperio: Ortiz (8), López (4), Manrique (6), Mollinedo (5), Yagüe (11), Peñas (14).

Pabellón polideportivo de INEF, sin apenas público.

Nueva derrota del Imperio a la cual iba un poco predestinado de antemano, por dos razones, por la enorme superioridad del equipo de Arquitectura y por las cuantiosas bajas del equipo del Imperio, en el cual jugaron tres senior y tres junior, muy poco material para enfrentarse con unas mínimas garantías de

éxito a un equipo como el Arquitectura.

Evidentemente el equipo de Segovia no acaba de centrarse unas veces por una cosa y otras también, ahora mismo el equipo está en cuadro, con bajas de hombres muy importantes dentro del equipo, así es difícil hacer una labor continuada, principalmente del entrenador, que pone toda su parte para que la cosa funcione, pero... a esperar que la mala racha pase.

El partido del domingo fue el clásico partido entre un equipo que aspira a encabezar la tabla, con nombres de relieve dentro del mundillo del baloncesto de Madrid, y un modesto que aspira a mantenerse por todos los medios;

desde el primer momento del partido la obsesión del equipo de Segovia fueron las personales, para poder acabar jugando cinco al final del partido cosa que se consiguió, sólo salió eliminado Yagüe, se defendió en zona durante todo el partido por parte del Imperio y hombres en la primera zona en la segunda para los de Arquitectura, para asegurar el rebote y poder sacar el contrataque, aunque a los efectos —tanteador— fue lo mismo pues el tanteador en la primera mitad fue 54-27 y al final 98-48 con un segundo parcial de 44-21.

Al Imperio le fueron pitadas 18 personales repartidas entre seis jugadores, mientras al Arquitectura le señalaron quince faltas repartidas entre nueve jugadores, evidentemente fueron más severos con nosotros aunque como puede verse en el marcador no influyeron en el resultado final.

Por el equipo de Segovia Ortiz estuvo gris, no pudiendo ensayar su tiro con comodidad, López nervioso al principio hasta que se centró un poco; Manrique bien el tiempo que jugó, incluso anotando puntos, bien.

Mollinedo en su línea, haciendo un trabajo sordo y poco vistoso que el equipo necesita, aunque estuviera menos afortunado que otras veces en el rebote.

Yagüe cogiendo muchos rebotes en ataque fallando muchos tiros libres excesivos y flojeando en defensa, salió por personales. Peñas, fue el máximo anotador, pero flojo con arreglo a lo puede dar de sí, fue quizá un poco individualista y falló muchos tiros.

V. Y. SANZ

PROMOCION DE LA PELOTA



Está teniendo lugar en el pabellón deportivo "Enrique Serichol" una campaña de promoción a la pelota para alumnos de colegios segovianos, subvencionada por la Unión Deportiva Voltoya y el Club Carbonero. Numerosos jóvenes segovianos acuden lunes, martes y miércoles al pabellón para practicar este deporte que tantos aficionados cuenta en nuestra provincia. Dirige la campaña el accidental presidente de la gestora de la Federación Segoviana de Pelota, don Félix Renedo González, y posiblemente, en breve organizará otra campaña de promoción al frontenis.—(Foto Aurelio M.)

U. C. D. informa sobre la Constitución

El sábado día 2, en Santa María la Real de Nieva y Sepúlveda.

Día 6 de diciembre

LA CONSTITUCION DE LA CONCORDIA

SUCESOS

EN ESPAÑA

ENCUENTRAN MUERTOS A DOS PRESUNTOS DELINCUENTES EN ZARAGOZA

Zaragoza, 30. — Dos cadáveres horriblemente mutilados fueron encontrados ayer en los pinares de Venecia. Se trata de los cuerpos de José María Carnicer Fabro y de Juan José Santos Iglesias, al parecer catalogados por la policía zaragozana como delincuentes habituales. Casi a la misma hora algunos heridos de diversa consideración y por arma blanca fueron localizados en diversos lugares de la capital aragonesa, sin que hasta el momento pueda precisarse su número exacto.

Los hechos parecen corresponder a un enfrentamiento armado entre dos bandas de delincuentes que operan habitualmente en Zaragoza y sus inmediaciones.

AUTO DE INculpACION CONTRA IGNACIO COCA

Madrid, 30.—El Juzgado núm. 3, encargado de Delitos Monetarios, ha dictado auto de inculpación dentro de la diligencia preparatoria incoada en base a la ley de Delitos Monetarios contra Ignacio Coca, expresidente del Banco Coca, José Luis Cuberta Graña y Joaquín Santamaría, empleados ambos del banco.

En el auto se pone de relieve que se le puede pedir al encartado una multa de una décima parte de la cantidad presuntamente sustraída o defraudada. En este caso ha sido fijada en cien millones de pesetas, por lo que se deduce que la cantidad defraudada alcanza los mil millones de pesetas. En el caso de impago de la multa, el arresto sustitutorio se ha fijado en seis meses.

DESARTICULADA UNA BANDA DE PRESUNTOS LADRONES DE JOYAS

Madrid, 30.—Diez personas, tres de ellas menores de edad, han sido detenidas por la Policía como presuntos autores de robo y adquisición de joyas procedentes de domicilios particulares. Según informó la Jefatura Superior de Policía, se ha podido comprobar la compra ilegal de casi 11 kilos de oro, aunque sólo se pudieron recuperar tres kilos, además de numerosas alhajas y relojes, cuyo valor total no ha podido ser delimitado, aunque se supone que asciende a varios millones.

A UN DANES NO LE DEJAN CASARSE CON UNA ESPAÑOLA

Málaga, 30.—Un súbdito danés, a quien los tribunales niegan la custodia de su hija, que vive con él en España, no puede casarse con una mujer de nacionalidad española por no permitirlo las leyes danesas, según publicó ayer el diario "Sur".

El señor Bent Fris-Vest se casó hace cinco años y fue abandonado por su mujer al cabo de dos y medio. El problema surgió cuando el señor Bent, que vive en España desde el mes de marzo de este año, quiere casarse con una española.

Para hacerlo tiene que conseguir el divorcio con su anterior mujer en Dinamarca, pero las leyes de su país, según el señor Bent, le niegan la custodia de la niña, y si se decide a regresar posiblemente será condenado a un año de cárcel por retener a su hija, que actualmente tiene cuatro años y está reclamada por la madre.—Efe.

JOVEN HERIDO GRAVE AL EXPLOTARLE UN ARTEFACTO

Las Palmas de Gran Canaria, 30.—Luis Fernández Callejas, de 18 años, resultó con heridas graves al explotarle un artefacto, en las inmediaciones de la playa de las Canteras.

Se especula con que pudo ser una granada de mano o una bengala de las utilizadas para señales marítimas lo que le explotó en las manos.

El joven fue intervenido quirúrgicamente y su estado es grave.—Efe.

LOS PLASTICOS



Escribe: JUANELO TURRIANO

CARRASCAL PLATERO Y SUS NIÑOS



D. Carrascal Platero

Este franciscano pintor que hasta el día 3 de diciembre cuelga sus cuadros —por cierto, muy mal colgados— en una de las salas del Torreón de Lozoya, nos trae de la mano a un montón de niños tristes, de niños melancólicos, de niños enfriados, de niños disgustados, de niños usados y abusados, de niños pataleados y cabreados en suma. El artista es muy sensible con el niño, con el niño, en realidad, es esa bestezuela acorralada por sus mayores, mayores que a veces se comportan con él como burros garañones. Aristóteles por educación llamó al hombre "zoon politikon", y no "garañón politikon", como sin duda se merecía y se merece; los tiempos han dado la razón a esta puntualización.

Carrascal es suave y poético en sus cuadros. A mi general me gustan, aunque están mal presentados y mal enmarcados (¡Esos plateados!). Creo que la obra del artista ganaría bastante si intentara la aventura de formatos mayores. Las pinturas recuerdan algo al Picasso de la época rosa y azul, a Prego, y al dibujante italiano Manzi (el humorista). Digo que recuerda porque en realidad Carrascal tiene su personalidad. Hay cosas, muy pocas, que se pone sensibón en demasía, con esas crónicas azuletes de palida entonación; pero resumiré esta crónica diciendo que, con todo, la exposición es bastante digna y hay cuadros muy afortunados de que- rrida línea sensible y emotiva.

Pero con emotividad equilibrada. (Sala del "Torreón de Lozoya").

Quiere vender?
Anúnciese en EL ADELANTADO

LA VITALISTA CHARY CARTAGENA

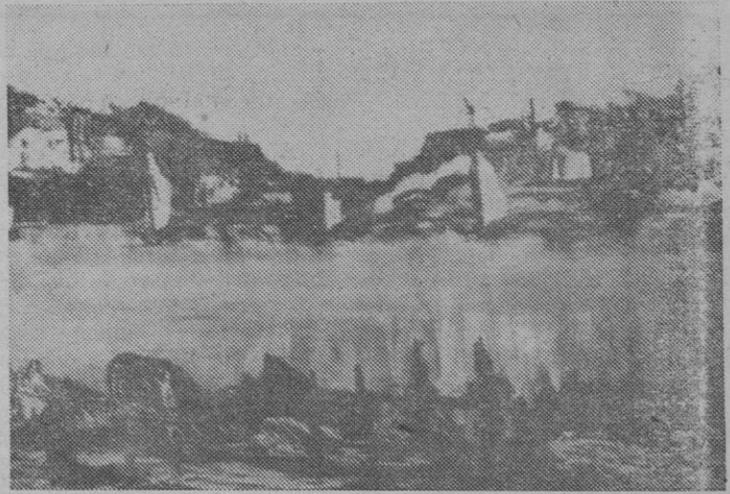
Otra vez tenemos a Chary exponiendo en la sala de la Caja de Ahorros. En su muestra vemos esta vez dos partes bastante diferenciadas. Por un lado vuelven a aparecer los ya conocidos paisajes de esta pintora, con fuerte empaste, exagerada fallidad y abundante efectismo. Ya en anterior ocasión advertimos a la artista contra esta lujuria desenfrenada de espatazazos y colorín. Estamos en épocas en las que la castidad está mal vista y tiene pocos partidarios. Sin embargo, Picasso, pintor vitalista y cárnico donde los haya, se impuso voluntariamente el cinturón de castidad del cubismo, voluntaria purga contra los excesos a que habían llegado los expresionistas y los «fauvés». Purgue pues Chary su paleta y su gama con el aceite de ricino de la medida y la contención. Mesura a la sinrazón de la exageración, que no al genio y a la inventiva. Tasque Chary con el bocado y el freno del paciente estudio, al caballo sanguíneo de su espátula.

La segunda parte de su exposición me gusta ya más.

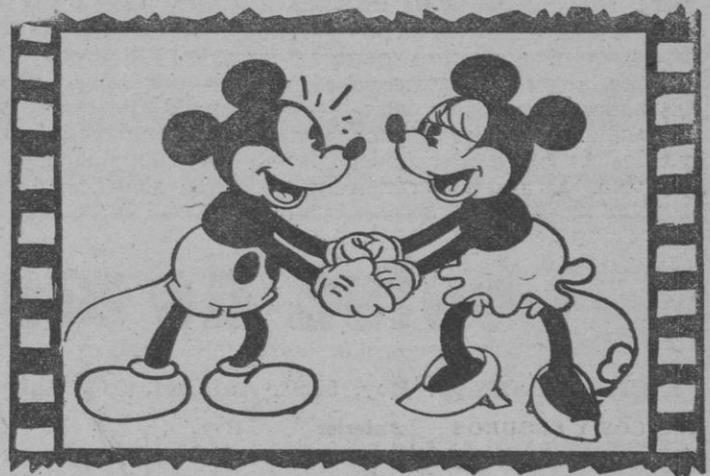
Hay unos bodegones bien equilibrados y planos, y algunas cosas, como ese cuadro de los barcos de vapor, que son bonitos y suaves.

Esta segunda parte de la exposición, formada creo que por los cuadros números 6, 7, 8, 9, 10 y 12, está bien enfocada, y sus obras merecen la pena y pueden ser un punto de partida válido.

Los marcos no nos parecen acertados.— (Sala del «Torreón de Lozoya»).



¡Mickey Mouse no puede ser un señor de cincuenta años!



Nos resistimos a creerlo, pero la evidencia y crueldad del calendario inexorablemente nos lo confirma: desde que en 1928 saliera el primer filme de dibujos animados del ratón Mickey del estudio de Walt Disney —"Steamboat Willie"—, ha llovido lo suyo. ¡Han pasado cincuenta años!...

Aquel ratón de genial diseño, orejotas grandes y espíritu emprendedor, nos ha cautivado a todos durante muchos años. Viéndole brincar en las tiras animadas, nos hemos sentido todos más niños. Sólo haciéndonos como ellos —como los niños— entraremos en el reino de los Cielos. Donde, a buen seguro, estará el bueno de Walt con su querido ratón sentado en las rodillas y con todos sus personajes alrededor. Disney, el de las memorables "Silly Symphony", el autor de "The Skeleton Dance", y tantas y tantas películas, fue uno de los pocos genios de nuestro siglo. Y nótese que cuando digo genio, lo comparo con Goethe, Shakespeare, Beethoven, Picasso, etc., y no exagero nada. Algunos "melones" duchos en aplicar la plantilla pseudo-marxista a troche y moche han intentado restar gloria a la legítima gloria de Disney, llamándole dibujante edulcorado, pequeño burgués, deformador de mentes infantiles, y otros desatinos. Esta genticilla evidentemente no sabe nada del dibujo, del dibujo animado, ni del arte. Puede ser que en una fase posterior de su vida perdiera frescura por una excesiva comercialización de sus obras, pero también es verdad que ganó enormemente en técnica. Ello no empaña la grandeza del enorme Walt. ¡Disney haznos como los niños!...

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Don Victorino Ruano Cabrero

Garganta, nariz y oídos.

Consulta diaria de 4 a 6.

Buitrago 11, 2.º (frente mercado Muerte y Vida).

Teléfono 415086



CHARTREUSE

Verde, Amarillo, Anisette.

Sabores fríos en color, para dar color a la vida

con hielo

PARA HOY

Primera cadena

15,45, Raíces.
16,20, Novela.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Avance Telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
19,30, Baloncesto.
21,00, Programa informativo.
21,30, Telediario.
22,05, Sesión de noche.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Teatro estudio.
22,30, Tribuna de la cultura.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Televisión y Radio

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,02, Avance telediario.
14,00, Apertura y presentación.
14,05, Programa regional simultáneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,35, Hora 15.
15,45, Los espectáculos.
16,20, Novela.
16,45, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Avance Telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,30, El mundo en guerra.
21,30, Telediario.
22,05, Cantares.
23,00, Un hombre en casa.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.

Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Cine club.
22,30, Opinión pública.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,05, Cosas de Segovia. A las 10,00, Su programa. A las 11,00, Mediodía Cadena SER. 12,00, Informativo. 12,05, Su programa. 13,00, Informativo. 13,05, Luces de la ciudad. 13,30, Información

local. 14,00, Ritmos ligeros. 14,15, Musical'78. 14,30, Informativo de las 2,30. 14,45, Información local. 15,15, Tardes musicales. 16,00, Milagros. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Confidencias. 17,50, Ultimos discos. 18,00, La Ser Informa. A las 18,05, Temas al día. 18,30, Música para todos. A las 19,00, Informativo. A las 19,05, Música variada. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Nosotros. 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Diario musical SER. 23,15, Los superventas. 23,30, Hora 25. 0,30, Medianoche. 1,00, Cierre.

Indice de programación en F. M.

16,00, Sólo música. 16,30, Señores, esto es España. 17,30, Todo, por favor. 18,30, Página cero. 19,15, Felices 60. 20,00, Caravel. 21,00, Ahora y aquí. 22,00, Para copiar. 22,15, Cus-

peditos. 23,00, Superventas. 23,30, Hora 25, en programa simultáneo en Onda Media. 1,00, Cierre.



descubre el mundo de las pieles a los precios más bajos del mercado

Avda. del Mediterraneo 5 MADRID
Teléfonos 2520198-2520154

ANUNCIOS POR PALABRAS

Diez palabras, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

PISO amueblado Los Castillos a señoritas. Teléfono 7331482, Madrid.

SE alquila o vende piso nuevo con calefacción, agua caliente central y garaje. Teléf. 422596.

AUTOMOVILES

PARTICULAR, vendo 124-D especial, M-9485-BL. Teléfono 424841.

VENDO Seat 600-D. Cristo del Mercado, 1, primero B-B.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia Fernández. Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 415790.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado 140 metros, plaza de garaje.

LLANCASA. Piso señorial, 200 metros, zona antigua, oportunidad.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos San Ildefonso gran confort entrega inmediata precios interesantes.

LLANCASA. Oportunidad piso en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, Parque Robledo y La Granja.

LLANCASA. Chalets diversas zonas, calefacción, jardín y piscina, próximos a Segovia.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solar edificable casco urbano, Nava de la Asunción, 5.600 metros.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Lllancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 415790.

MIGUEL TOVAR le ofrece

PISO San Agustín 108 metros, bajo central. Miguel Tovar. 414881.

PISO San Agustín 190 metros, Miguel Tovar, Agencia Inmobiliaria. 414881.

PISO Conde Sepúlveda 90 metros exterior. Miguel Tovar 414881.

PISOS Daoiz, varias extensiones, también apartamentos. Miguel Tovar. 414881

PISO Fernández Ladreda (travesía) en construcción, también locales. Miguel Tovar.

PISOS San José, carretera Villacastán, las Moreras, Rancho, estación. Miguel Tovar.

PISOS Obispo Quesada, Albueira y Puente Hierro. Miguel Tovar.

LOCAL dos fachadas en Onésimo Redondo. Miguel Tovar.

PISOS avenida Padre Claret, calle la Plata. Miguel Tovar.

PISO San Carlos Borromeo; 4 dormitorios 2 servicios. Miguel Tovar.

LOCALES, traspasos solares, pisos, casas. Miguel Tovar. Telf. 414881.

CASA nueva construcción a estrenar bajada del Carmen 3 alturas, bajo comercial 2 sótanos, magnífica inversión. Miguel Tovar.

LA Granja, pisos en construcción, edificio "Tolón", facilidades. Teléfono 414881.

ULTIMOS pisos frente Guardia Civil, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

LOCAL Conde Sepúlveda 90 metros cuadrados, instalado. Venta interesante. Miguel Tovar.

CASA calle Velarde con jardín, 500 metros cuadrados, desocupada, buenas vistas Miguel Tovar.

TRASPASO librería comercial, buen precio Miguel Tovar.

TRASPASO establecimiento pañería. Juan Bravo. Interesantes condiciones. Miguel Tovar.

LOCAL Ezequiel González 90 m.², facilidades. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Paseo Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Atendemos personalmente.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

DOY clases de inglés rápido básico a domicilio. Teléf. 420016.

GANADOS

VENDO piara de cabras. Agustín Arranz. Sacramenia.

VACA suiza recién parida del tercero vende José Casla Yagüe, Condado de Castilnovo (Nava).

SE venden 10 cerdas primerizas preñadas. Juan Merino. Teléfono 141176, Cuéllar.

VENDO dos vacas suizas abocadas al tercero. Agustín Calvo. Torrecilla del Pinar.

TRABAJO

SE precisa empleada de hogar fija con aptitudes para cuidar niños. Retribución a convenir según condiciones. Domicilio: Calle Coches N.º 4, 3.º izquierda.

SE necesita camarero para sábados y domingos. Restaurante La Oficina.

NECESITO empleada de hogar. Razón: Conde Sepúlveda, 1.ª Portera.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE necesita asistenta. Razón teléfono 422634, de 4 a 10.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: "Cruzada Verde Internacional". Balmes, 246. Barcelona 6.

NECESITO empleada de hogar con informes para Madrid, tres de familia. Teléfono 2266786.

NECESITO empleada de hogar. Santo Tomás, 10, 5.º D.

LEALO. Es una buena oportunidad. Somos una empresa en expansión que buscamos personas ambos sexos para desarrollar en Segovia una actividad a nivel ejecutivo. Ganancias por gestión personal. Llame hoy y mañana de diez a quince horas al teléfono 424804, y pregunte Sr. Enrique. Se concertará entrevista.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductores. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

LA vida progresa, los ladrones también ¿y usted? Instale una cerradura CISA. Telf. 411498.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

VENDO parcela rústica en "Badanas" (Marugán). Razón: Teléfono 294395. Valladolid.

BULBOS de tulipanes, semillas de flores y hortícolas. Floristería el Jardín.

SE vende piso céntrico, calefacción y agua caliente central. Teléfono 412133.

CAMBIO piso en Segovia por otro en Madrid. Teléf. 420983.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

VENDO piso económico, semi-nuevo, con dos balcones al Azoguejo. Razón: Santa Columba, 5, 2.º izquierda (de 2 a 3).

España y Argentina, de acuerdo en la lucha contra el terrorismo Y en la protección de los derechos humanos

Buenos Aires, 30.— Argentina y España han fijado una posición común para "erradicar el terrorismo" e igualmente se muestran coincidentes en trabajar para "la protección de los derechos humanos".

Estos aspectos están contemplados en la declaración conjunta que hoy jueves habrán de ratificar con sus firmas los cancilleres de España y Argentina, Marcelino Oreja y el brigadier mayor (retirado) Carlos W. Pastor.

Cinco acuerdos comerciales y una declaración conjunta serán el corolario de la visita de los Reyes de España a la Argentina, según dio a conocer la agencia noticiosa oficial "Telam".—Efe.

UN PORTERO, ASESINADO EN IRUN

Irún (Guipúzcoa), 30.—El portero de la sede de la Organización Profesional Administrativa de Comercio Exterior, en Irún ha sido ametrallado y muerto hoy, alrededor de las dos de la tarde. Se trata de Alejandro Hernández Cuesta, de 44 años, casado y con ocho hijos, que llevaba ocho años de portero en dicha empresa.

Tráfico ilegal de ganado Portugal-España

Lisboa, 30.—A dos mil millones de dólares asciende el valor de las cabezas de ganado robadas en los dos últimos años en determinadas regiones de Portugal.

En numerosas ocasiones, las reses cruzan la frontera luso-española para ser abatidas en el vecino país y se ha podido comprobar que, algunas veces, la carne penetra de nuevo ilegalmente en Portugal. Por la magnitud de los operaciones fraudulentas la policía de Portugal proyecta crear una brigada especial dedicada exclusivamente a combatir este tipo de delito, practicado sobre todo en las regiones de Alentejo y Ribatejo (centro del país).—Efe.

U. C. D. informa sobre la Constitución al pueblo segoviano

Domingo día 3, en Cuéllar: 12.30 de la mañana (Cine la Muralla)

Intervendrán junto a los parlamentarios segovianos:

Iñigo Cavero
José Pedro Pérez Llorca
Soledad Becerril
Modesto Alonso

Lunes día 4, en Segovia: 8 de la tarde (Teatro Juan Bravo)

Intervendrán junto a los parlamentarios segovianos:

Rodolfo Martín Villa
Rafael Arias Salgado
Soledad Becerril
Emilio Fuentetaja
Secretario Provincial de Juventudes

Día 6 de diciembre

LA CONSTITUCION DE LA CONCORDIA

Abril Martorell se reúne esta tarde con la CEOE

Madrid, 30.— El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, don Fernando Abril Martorell, se reunirá esta tarde con representantes de la Confederación de Organizaciones Empresariales (CEOE).

Esta entrevista se inscribe dentro de los contactos bilaterales que viene manteniendo la Administración con los sindicatos y las patronales para llegar a unos acuerdos económicos para 1979.

Ayer el señor Abril Martorell se reunió con representantes de CC. OO y de UGT en estas conversaciones se llegó al acuerdo de crear tres comisiones técnicas, en las que participarán sindicatos y Administración.—Efe.

NOTAS BREVES

EL JEFE DEL GOBIERNO DE POLONIA, Piotr Jaroszewicz, ha recibido en la mañana de hoy al ministro español de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez. Ambos trataron de las relaciones entre los dos países.

A PRIMERAS HORAS DE ESTA TARDE, ha sido convocada oficialmente para mañana la reunión del Consejo de Ministros, ha sabido Efe en fuentes oficiales.

A CINCO MIL ASCIENDE el número de matriculados en las aulas de la tercera edad que comenzaron a funcionar por primera vez en España a principios de curso, según datos facilitados por el Ministerio de Cultura.

LA JUNTA DE PORTAVOCES parlamentarios del Congreso se reunió a las 10,30 en el palacio de las Cortes para tratar asuntos de organización y preparar los plenos a celebrar los días 13 y 14 y 20 y 21 de diciembre.

A PARTIR DE ENERO PROXIMO podrían ser aumentados los sueldos de los parlamentarios en un quince por ciento, según previsión presupuestaria de la que se ha informado "Efe" en fuentes parlamentarias.

EL GRUPO PARLAMENTARIO comunista ha presentado ante el Congreso de los Diputados, una enmienda a la totalidad del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado.

EL SECRETARIO GENERAL DE LA O.E.A., Alejandro Orfila, ha señalado la posibilidad de que Cuba regrese a ese organismo, y consideró positiva la decisión de liberar unos 2.500 presos políticos tomada por el régimen cubano.

TIEMPO



Tras una mejora transitoria iniciada por el oeste de la península, mañana habrá un nuevo empeoramiento por Galicia. Las precipitaciones se extenderán gradualmente hacia el interior del país, con lloviznas en Galicia y chubascos dispersos en el Cantábrico, Cataluña y Baleares.

Las temperaturas continuarán bajas, aunque las mínimas serán más suaves.

Un minuto de poesía

CAMINANTE

Los recuerdos se amontonan,
las imágenes fluyen,
en esta mente cansada
de caminos y personas.

Piensas, a veces, qué fuiste,
para aquellos que te negaron
que existiera en la vida,
algo más que su jornada.

Evocas con ilusión
los momentos de aquel día,
donde todo fue dolor
y el mundo sobre tí caía.

El resurgir de tu ser
entre mentes sin ideales,
luchando por conseguir
la meta del caminante.

Andarán fuiste y serás
en estas sendas de egos,
donde tu arma será
el amor y la verdad.

Vicens Vidal Lorente